

La Voz de Asturias

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

DIARIO DE INFORMACION

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Domingo 5 de Noviembre de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.293

UN SUCESO SENSACIONAL

El señor March se halla en Gibraltar y el Gobierno, en Consejo, acordó pedir la extradición.—Un vocal izquierdista del Tribunal de Garantías dice que esto no será posible conseguirlo.—El señor March cuenta detalles y antecedentes respecto a cómo salió del Reformatorio, y dice que el oficial, señor Hernáiz, tuvo un gesto de espontaneidad escuchándole a él.—Se fugó por lo que tarda el Tribunal de Garantías en resolver sobre su acta

LLEGA A GIBRALTAR EL SEÑOR MARCH

Línea de la Concepción.—A las diez de la mañana llegó a Gibraltar don Juan March, haciendo el viaje en automóvil acompañado de tres señores.

El señor March y sus acompañantes se hospedan en el Hotel

Parque que las habitaciones que ocupan aquél fueron reservadas con anterioridad a la fuga.

A consecuencia del largo viaje el señor March se halla algo indis-

puesto.

EL DIRECTOR DE SEGURIDAD CONFIRMA LA LLEGADA DE MARCH A GIBRALTAR

Madrid.—Esta tarde recibió a los periodistas el director general de Seguridad, quien les manifestó que

le acompañó un médico, que es periodista

Los periodistas supieron también por otro conducto, que en la Dirección de Seguridad se encontraba una persona que había sido requerida para averiguar su posible relación con la fuga del Sr. March, pero no les fué posible saber de quién se trataba.

También averiguaron los periodistas que se han realizado investigaciones en determinada Farmacia de la Puerta del Sol, donde se opera de la evasión de March ha estado el señor Ruiz Albéniz, médico y redactor de "Informaciones", con objeto de comprar unas ampollas para el señor March. Este periodista ha desaparecido también de Madrid.

SIGUE EL JUZGADO SU ACTUACION

Alcalá de Henares.—Durante todo el día de hoy el Juzgado de instrucción continuó practicando diligencias en relación con la fuga del señor March.

Por la mañana prestaron declaración varios oficiales del Reformatorio, entre ellos el que presta el servicio la noche de la fuga March.

Se guarda gran reserva acerca de lo que los declarantes hayan manifestado al Juzgado.

EL SOCIALISTA PARECE NO ESTAR ENTERADO DE LO OCURRIDO

Madrid.—Al salir este mediodía el director general de Prisiones, de concurrir con el ministro y subsecretario de la Guerra, fué abor-

do por los periodistas, quienes le preguntaron si tenía nuevos detalles referentes a la evasión del señor March.

Contestó el señor Estellés que hasta aquel momento no había recibido nuevas noticias y prometió facilitarlas a la Presidencia tan pronto llegaran a su conocimiento.

Después comentó el suelto que publica "El Socialista", diciendo que demuestra no estar muy enterado de lo ocurrido en la fuga del señor March. Dijo que prefería pasar por cándido, antes de los demás calificativos que le dirige el periódico.

LO QUE DICE LA ESPOSA DE MARTIN HERRAIZ

Alcalá de Henares.—Hemos conversado unos momentos en esta población con la esposa del oficial del Cuerpo de Prisiones, señor Martín Herráiz, complicado en la fuga del señor March, la cual nos dijo que desconocía la intervención que en dicha evasión pudiera tener su marido, pues éste es un hombre extremadamente reservado y taciturno.

Añadió que ayer llegó a casa a la hora de almorzar y cuando lo estaban haciendo, vinieron unos agentes de policía, que le llevaron detenido. Como su esposa preguntara los motivos de la detención, Martín Herráiz le dijo que era por que había puesto voluntariamente en libertad al señor March.

Observó Martín que además de los agentes que le detuvieron ha-

bía quedado otro a la puerta y otro más en la calle, y exclamó: ¡No hacen falta tantas precauciones, pues no cuento escaparme!

La esposa de Martín Herráiz dijo que creía que su marido hubiera puesto en libertad a March por convencimiento de la inocencia de éste, ya que su marido es un hombre de un gran corazón, muy sensible a la desgracia ajena.

También dijo la esposa de Herráiz, que llevaban un año escaso en Alcalá de Henares, adonde habían sido trasladados desde el penal de Burgos.

EL JUZGADO SIGUE ACTUANDO

El juez tomó hoy varias declaraciones.

Entre los que comparecieron con tal objeto ante el Juzgado, figura el soldado Castillo Collado, que se hallaba de centinela la noche en que la fuga se cometió.

Después el Juzgado se trasladó al Reformatorio, donde permaneció hasta las dos de la tarde.

Declararon también otras cinco personas, pero no se pudo averiguar los términos en que se expresaron ante el juez.

El Juzgado estuvo en el Reformatorio visitando la celda que ocupaba el señor March, en la que se realizó una inspección ocular.

Hasta el lunes no se cumplen las 72 horas de la detención del oficial de Prisiones señor Martín Herráiz, a cuyo término el juez adoptará la resolución que estime procedente.

Hemos intentado también hablar con el señor Herráiz, pero éste no quiso recibirnos, dando muestras de hallarse muy abatido. Únicamente nos dijo que hacía un mes se había presentado una compañía de guardias de Asalto en el Reformatorio, con objeto de realizar el traslado del señor March y que éste se había negado a salir del Reformatorio.

Se ha sabido que después de ser detenido Herráiz estuvo en su casa y poco más tarde ingresaba en la prisión de Alcalá.

Visitamos la celda que ocupaba el señor March, la cual se compone de dos habitaciones.

SIGUE COMENTANDOSE LA EVASION

En esta población se sigue comentando de muy diversas formas la evasión del señor March.

Afirman algunos que la esposa de Vargas conocía el paradero de su esposo y hasta se aseguraba que ayer le habló aquella por teléfono desde el Casino de Alcalá.

También se dice que Vargas estuvo en su casa la víspera del día en que se realizó la evasión del señor March, disputando con su mujer. Sospechando que su esposa estuviera disgustada porque aún no le había entregado la paga; quiso dársela, pero su esposa le respondió que no le hacía falta, pues tenía bastante para vivir con lo que ella ganaba.

Salió poco después de la casa y tras algunas palabras que cruzó con la portera, desapareció, sin que de él volvieran a tenerse noticias.

Acerca de la forma en que se realizó la fuga, circulan varias versiones.

Lo que parece comprobado es que para llevar a cabo su fuga el señor March, tuvo que contar con la ayuda de algunos oficiales de la prisión.

También se cree que pudo salir por la puerta de la vaquería del Reformatorio, situada a la parte trasera del edificio, la cual da a una carretera de la Virgen del Valle.

La noche en que se realizó la evasión pasó por las inmediaciones del Reformatorio un automóvil ocupado por tres personas. El centinela le dió el alto y pudo comprobar la policía que en el interior del citado automóvil iban tres alemanes, por cuyo motivo se les dejó continuar su viaje.

Se asegura que a las doce de la noche anterior a la fuga de March, se vió un automóvil en las proximidades del Reformatorio, ocupado por personas que ya en otras varias ocasiones habían ido a visitar al señor March.

EXPEDIENTE DE EXTRADICION DE MARCH

Madrid.—En el Ministerio de Estado facilitaron a los informadores una nota diciendo que se instruye el oportuno expediente de extradición de don Juan March.

EL JUZGADO TOMA DECLARACION A VARIAS PERSONAS

Alcalá de Henares.—A las cuatro de la tarde se constituyó el Juzgado para continuar las actuaciones sobre la fuga del señor March.

Declararon los soldados lanceros de los que estaban de guardia el día de la fuga, el suboficial y el jefe de la guardia. Ninguno de ellos vió nada.

A continuación declaró María Elizuray, esposa del suboficial desaparecido. Esta dijo que habían tenido un disgusto porque no le había entregado la paga. Después salió de casa y ya no volvió a ver a su esposo.

Luego declararon el inspector de Policía señor Garrido y seis agentes de la vigilancia del señor March y el portero del Reformatorio que fué a comprar tabaco por orden del señor Arnáiz.

Parece que el portero del Reformatorio ha incurrido en algunas contradicciones. También ha incurrido en contradicciones la esposa del suboficial señor Vargas, y se cree que ésta conoce todo lo ocurrido y se resiste a decirlo.

El oficial detenido, señor Arráiz, se niega rotundamente a recibir visitas y está bastante decaído.

También prestaron declaración las empleadas de la Hostería del Estudiante, Pascuala Fernández y Angelina Espiga. No saben nada. Se limitaron a servir la cena al señor March, como de costumbre, y luego se retiraron.

LAS HABITACIONES DE DON JUAN MARCH, EN LA CARCEL

Levantados los sellos de la celda del señor March, los periodistas la visitaron. Consta de dos habitaciones. La primera, de recibimiento, tiene varios sillones de cuero rojo, dos mesas de mármol, una percha y un radiador, y comunica por una puerta pequeña con el dormitorio.

Esta habitación es mayor y tiene una gran alfombra roja y dos más pequeñas, lavabo de mármol, un tocador muy surtido, seis sillones rojos, dos mesas de madera, cama y mesilla de noche. Dispone de una amplia ventana que dá a la calle de Santo Tomás y otras dos más pequeñas.

DUROS CONCEPTOS CONTRA MARCH

Madrid.—El vocal de la Comisión de Responsabilidades, señor Abeytúa, dijo que no le importaban las injurias del señor March contra la Comisión. Añadió que el evadido es un delin-

cuente y que es indignante que acusado de cohecho se haya verificado la fuga mediante el soborno.

—En las Cortes de la Monarquía—agregó—fué señalado como el mayor contrabandista por el señor Allendesalazar, y Primo de Rivera le acusó en una nota oficiosa como malhechor y anunció que se abría proceso contra él.

LA CARCAJADA VA A SONAR EN TODO EL MUNDO

Madrid.—Un periódico dice que uno de sus redactores ha hablado con un vocal del Tribunal de Garantías, izquierdista y de Madrid.

Al decirle el periodista que el Gobierno va a solicitar la extradición del señor March, manifestó:

—No puede ser. La carcajada va a sonar en todo el mundo.

Añadió que no se explicaba la intervención del ministro de Estado, puesto que la expedición tiene que ser formulada necesariamente por el juez competente, y en este caso no le hay.

—El ministro de Estado—añadió—sólo actúa como vehículo en estos casos. Por ello insisto en que no lo comprendo.

EL DEFENSOR DE MARCH NO SABIA NADA

Madrid.—El letrado defensor de don Juan March, señor Peire, dijo que no sabía nada de la fuga y que la noticia la recibió precisamente cuando se

hallaba en Córdoba dedicándose a la propaganda electoral.

Se enteró cuando iba a Alcalá de Henares a visitar al señor March, como tenía por costumbre siempre que venía a Madrid.

MARCH SE LIMITA A EJERCER SU DERECHO A LA LIBERTAD

El defensor del señor March, señor Canals, dice que no sabía una palabra de la fuga, y cree que el señor March se limitó a ejercer su derecho a la libertad.

Lo hecho por él, no solo no es disculpable, sino plenamente justificado, pues no hay derecho a tener presa a una persona sin autoridad responsable.

Ante este estado de inhibición y estando el señor March gravemente enfermo, según demuestra un certificado del doctor Marañón, no iba a dejarse morir.

Estima que lo hecho con el señor March es una infamia y dice que se exigirá responsabilidad a los culpables, especialmente a los revolucionarios que alardean de ello.

Dedica un elogio al Fiscal de la República, señor Marsá republicano, que intervino en el proceso. Si todos no de verdad y hombre recto, que fueran como éste, March no hubiera tenido que huir.

March relata a un periodista los motivos de su evasión

Madrid.—Un periodista ha logrado ponerse al habla, telefónicamente, con el señor March, que se hallaba en un hotel en Gibraltar.

El señor March dijo al periodista que su abogado señor Canals, es el que podía decirlo todo.

Pero ante la insistencia del periodista, le manifestó que había adoptado su resolución, al saber que el Tribunal de Garantías había decidido aplazar la resolución de su caso. Si hubiera decidido sí o no, se hubiera conformado, pero el aplazamiento significaba la continuación por tiempo indefinido de la prisión injustificada.

Logró convencer a un oficial, al que tenía desde hace tiempo convencido, sin dárdivas ni promesas.

Es persona culta, lee toda la Prensa y sabía las causas de la detención.

—Cultivé estas conversaciones con la remota esperanza de que alguna vez me servirían de algo. Anoche, cuando recibí la noticia de que se aplaza la resolución del Tribunal de Garantías, comenté el caso con el oficial, recalando la nota de dramatismo en mi conversación, rogándole me dejara salir. Accedió en seguida, y cuando ya estaba fue-

ra de la Cárcel me encontré con el otro oficial, ahora desaparecido, y que conmigo no está. Yo iba extenuado, casi sin fuerzas, y el buen hombre me llevó unos metros más allá, casi en hombros. Al preguntarme cómo estaba en la calle, le contesté que tenía permiso para salir. Le dije que me buscara un coche. A los pocos metros le encontramos y me marché.

Al preguntarle el periodista por qué no se fué a Portugal, el señor March contestó:

—Podía haberme ido a Portugal, o a Francia, o a donde hubiera querido; pero, sin embargo, tomé este camino, a pesar de no ser el más corto. No encontré el menor obstáculo en el camino. España es un país delicioso porque puede atravesarlo uno sin que nadie le moleste.

—La noticia se supo aquí al día siguiente—dijo el informador.

—Porque yo he querido que se sepa. Si yo doy un nombre falso, nadie se entera. Yo no soy un delincuente, sino un perseguido injustamente. Lo que únicamente me apena es tener que vivir lejos de España.

Añadió que ahora esperaba a que volviera la paz a España.

Preguntado si confía en que el Tri-

butario de la coalición liberal democrata-Acción Popular

Alvarez González (D. Melquiades)
Alvarez Valdés (D. Ramón)
Alvargonzález Lanquine (D. Romualdo)
Aza (D. Bernardo)
Fernández Ladreda (D. José)
Merás (D. Alfredo)
Merás (D. Gonzalo)
Merrediz (D. Mariano)
Mijangos (Don Pedro)
Moutas (D. José María)
Muñoz de Diego (D. Alfonso)
Pedregal (D. Manuel)
Pérez (D. Eduardo)

Liberal Demócrata
Liberal Demócrata
De Acción Popular
De Acción Popular
De Acción Popular
Liberal Demócrata
De Acción Popular
Liberal Demócrata
De Acción Popular
De Acción Popular
Liberal Demócrata
De Acción Popular

5-2

GALLETAS
Verdadero
alimento
sabroso
MARIA ARTIACH!
Paquete 200 gramos,
una peseta

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Regresó de Marruecos Su Excelencia.-Son desmentidas por el ministro de Estado las versiones sobre una intervención de nuestras tropas en las operaciones francesas del Sahara

El viaje a Marruecos del Presidente de la República

humal de Garantías resuelva su situación, respondió:

—No sé. Que haga lo que quiera. Este gesto mío nada puede influir en la resolución.

También se le preguntó si seguiría trabajando la candidatura por Baleares, y respondió:

—¡Cómo trabajando! La tengo bien ganada.

Un ministro del Gobierno Azafia había dicho que March moriría en la cárcel

Algeciras.—Un periodista logró entrevistarse con el señor March en su habitación.

Le manifestó el señor March que ya había soportado durante bastante tiempo un encierro injustificado y sin motivo. Su salud había llegado a un extremo alarmante y podía complicarse, como estimaban los doctores Marañón, Sánchez Covisa y otros.

La Comisión de Responsabilidades no encontró figura de delito en un año, y para aparentarlo se recurrió a toda clase de arbitrariedades, incluso a falsificar documentos y premiar a los funcionarios que informaron en contra de su defensa.

Además, un ministro del Gobierno Azafia gestionó de la Compañía Internacional de Tabacos de Marruecos la rescisión del contrato, llegando a decir que el señor March moriría en la cárcel.

Además se dió el caso de que un vocal de la Comisión de Responsabilidades decía, y no se recataba de hacerlo público, que no se podía probar delito alguno, pero que tenía que estar en la cárcel por el daño que había hecho a su partido.

Todo esto lo soporté en silencio, hasta que conocí la dilación del Tribunal de Garantías, y ante esta iniquidad, decidí salir de la cárcel, con la ayuda del funcionario de mi confianza.

Luego relata la fuga y el encuentro con el oficial Vargas, y cómo sin incidentes llegó a Gibraltar, a las diez de la mañana del viernes.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

Ceuta.—A las diez y media de la mañana llegó en automóvil procedente de Tetuán el Presidente de la República, acompañado del ministro de la Guerra, del Alto comisario y del séquito oficial.

Fue recibido S. E. por el delegado gubernativo y por el alcalde.

Poco después de su llegada fue al cuartel de González Tablas, donde se hallan alojadas las fuerzas de Regulares, que le rindieron los honores de ordenanza.

Visitó luego el barrio moro y las escuelas. En el Hogar del Soldado fué obsequiado con un vino de honor, pronunciando un discurso de salutación el teniente coronel señor Yanguas.

El Presidente de la República pronunció también unas palabras, diciendo que estaba convencido del espíritu republicano que anima al Ejército de Marruecos.

Después el Presidente entregó las condecoraciones que les fueron concedidas a varios sargentos, cabos y soldados, dándose vivas a España, a la República y al Presidente.

A la entrada de la ciudad había levantados varios arcos, viéndose también muchas casas con colgaduras. El recibimiento que se le hizo fué magnífico, vitoreándosele con entusiasmo.

Desde un sitio en que se divisa un hermoso panorama fué obsequiado el Presidente de la República con un "lunch", que le fué ofrecido por el alcalde.

Le contestó con breve discurso el Presidente, aludiendo a la misión histórica que Ceuta representa, al servir de lazo de unión entre las cul-

turas de España y del Protectorado.

En el Ayuntamiento fué saludado el señor Alcalá Zamora por el Síndico. Luego se celebró una recepción en su honor.

Al marchar el Presidente en dirección al muelle para embarcar, las tropas cubrían la carretera y el público aplaudía y vitoreaba con entusiasmo al señor Alcalá Zamora.

Embarcar en el cañonero "Dato" se le hicieron al Presidente las salvas de ordenanza.

escortado aquel barco por los destructores "Sánchez de Barcaiztegui" y "Lepanto".

EL JEFE DEL ESTADO LLEGA A ALGECIRAS

Algeciras.—A las 2,45 llegó el cañonero "Dato" en el que viaja el Presidente de la República. Viene escoltado por los destructores "Lepanto" y "Sánchez Barcaiztegui".

Esperaban a su excelencia las autoridades civiles y militares y numeroso público, que le hizo objeto de una entusiasta acogida.

Se hicieron las salvas de ordenanza.

El Presidente de la República con el ministro de la Guerra y el séquito oficial, salió para Madrid en un tren especial.

HOY LLEGA A MADRID

Madrid.—Mañana, a las ocho de

Dr. R. JALÓN

Director del Dispensario Oficial Antituberculoso Enfermedades de los Aparatos Respiratorio y Circulatorio RAYOS X

Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5

Asturias, 5, 2.º.-OVIEDO-Tel. 3092

la mañana, llegará a Madrid el Presidente de la República de regreso de su viaje a Marruecos.

EL DESBLOQUEO DE DIVISAS

Esta tarde facilitaron en el ministerio de Estado una nota en la que se dice que, como consecuencia del desbloqueo de divisas argentinas se pone fin a la situación existente entre España y la Argentina, toda vez que esta República, correspondiendo al acuerdo español, ha ordenado también el desbloqueo de las divisas españolas en la misma forma que hizo nuestra nación.

AHORA RESULTA QUE NO SE ENVIO NINGUN TELEGRAMA

Los periodistas preguntaron esta tarde al director general de Seguridad acerca del estado en que se hallara el asunto de los "escamots" y los funcionarios de los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad de Barcelona, contestando el señor Valdivia que de la información practicada resulta que ningún funcionario de aquella plantilla envió el telegrama que se publicó en la Prensa, creyendo que a un asunto que arece de importancia se le dió una amplitud desmesurada.

Tampoco se podrá hacer propaganda electoral por medio de aviones

El subsecretario de la Presidencia dijo esta noche a los periodistas que había quedado ya ultimada la candidatura que patrocina el partido radical por Madrid, en la cual no habría ya nuevas modificaciones.

Añadió que el Gobierno había adoptado una disposición, por la cual se prohíbe la propaganda electoral por medio de aviones.

Seguía diciendo que el Presidente de la República había conferenciado esta tarde por teléfono con el jefe del Gobierno, comunicán-

dole que se hallaba muy complacido del magnífico recibimiento que se le había hecho en las diversas poblaciones marroquíes que visitó, especialmente de la despedida entusiasta que se le hizo en Ceuta.

Aludiendo luego a las candidaturas que se presentan por Madrid, dijo eran cuatro: una radical, otra socialista y dos de derechas.

Un periodista le preguntó si el Gobierno pensaba adoptar alguna medida para evitar la emisión de votos falsos, y el señor Torres Campañá contestó afirmativamente.

Manifestaciones del ministro de la Gobernación

El jefe del Gobierno recibió esta tarde a los ministros de la Gobernación y de Hacienda.

A las nueve y cuarto salió de la presidencia el señor Rico Avello, quien manifestó que había ido a dar cuenta al presidente de la situación del orden público en España.

Añadió que para esta noche, a las doce, estaba anunciada la declaración de la huelga de electricistas de Barcelona. Se trata, siguió diciendo, el señor Rico Avello, de algunos disidentes de la C. N. T., pertenecientes a la F. A. I. y que en total sumarán unos quinientos.

También dijo que se habían adop-

LOS MINISTROS SE REUNEN EN CONSEJILLO

Acuerdan solicitar la extradición de March y ya se han iniciado las gestiones diplomáticas

Madrid.—Esta mañana se reunieron en la Presidencia los ministros de Estado, Trabajo, Hacienda, Comunicaciones, Instrucción, Justicia, Agricultura y Gobernación, con objeto de celebrar un Consejo.

Al salir el señor Palomo dijo a los periodistas que se habían reunido al objeto de que el señor Pi Suñer les diera cuenta de la fórmula que había redactado para solucionar el conflicto planteado por los dependientes del comercio de Uso y del Vestido, de Madrid, y tratar, al propio tiempo, e otros diversos asuntos de actualidad.

El señor Sánchez Albornoz confirmó a los periodistas estas noticias.

Añadió el señor Sánchez Albornoz que el Consejo se ocupó de la campaña iniciada por la Prensa extremista sobre la supuesta actividad en la zona del protectorado español.

El señor Botella Asensi, cuando fué abordado por los periodistas, eludió hablar del asunto March. Anunció que marchaba a Murcia, Cartagena y Alicante para tomar parte en mítines de propaganda electoral.

Los periodistas conversaron con el señor Martínez Barrios quien les dijo que la fórmula para solucionar el conflicto mercantil de Madrid había sido aprobada por ambas partes y que consideraba zanjado el pleito.

En cuanto a la evasión del señor March confirmó las manifestaciones hechas anteriormente por el señor Sánchez Albornoz, añadiendo que ya se habían iniciado las gestiones para obtener la extradición.

SE IMPONDRAN SANCIONES A LOS QUE HAGAN CAMPANAS ALARMISTAS

Después fué facilitada a los periodistas una nota oficiosa, diciendo que el Gobierno está resuelto a impedir la campaña alarmista de parte de la Prensa sobre nuestra política internacional. Se impondrán las sanciones que determina la ley a los iniciadores de tal campaña.

Los periodistas conversaron también con el señor Rico Avello quien les dijo que el orden público era completo en Madrid y provincias.

Añadió que los huelguistas del ramo de la Construcción de Madrid le habían sometido sus peticiones y que él las consideraba razonables. Ahora se gestiona convencer a los elementos de la Confederación.

Añadió que todos los ministros marchaban hoy, sábado, a provincias para tomar parte en la campaña electoral, pero que él se quedaría en Madrid para recibir al presidente de la República.

También dijo el señor Rico Avello que don Juan March desde Alcalá de Henares había marchado en automóvil a Algeciras, acompañado de su administrador. Desde Algeciras continuaron el viaje a Gibraltar. El Gobierno conoce todos los detalles de la llegada del evadido a la plaza inglesa, y se está abriendo una información para depurar responsabilidades.

Después se refirió a la campaña alarmista sobre una supuesta intervención española en las operaciones militares proyectadas por Francia en Marruecos, diciendo que tal campaña fué iniciada como consecuencia de una información publicada en "Le Temps".

Sobre la disposición para garantizar la libertad de sufragio, dijo el ministro que se trata de una orden ministerial que dentro de lo posible prevendrá las coacciones y

tado toda clase de precauciones y que los servicios están asegurados. En cuanto a la fuga de March, dijo que no tenía más noticias que la llegada de éste a Gibraltar, acompañado de un amigo suyo, el periodista y médico señor Albéniz, que fué el que compró en una farmacia de la Puerta del Sol, la misma noche en que se realizó la evasión una caja de ampollas de aceite al-

Al decir el ministro de Hacienda no dijo nada de interés a los periodistas.

CANDIDATURA RADICAL POR MADRID

Se ha facilitado la lista de los señores que integran la candidatura radical por Madrid, capital.

La forman los señores Lertoux, Maura, Unamuno, Romero Ocaso, sacerdote republicano conservador, doctor Verdes Montenegro, Zabrera, propietario; Lara, actual ministro de Hacienda; Malagarriga, presidente de la Federación de Sociedades económicas; Montero, comerciante; Martínez Reus, republicano liberal democrata; Cardona, almirante retirado; Pi Arsuaga, federal, y don Carlos Blanco, progresista.



¿Está Ud. triste...

porque tiene que privarse de ciertos manjares que le producen dolores gástricos, acedeces, digestiones pesadas, etc.? Alégrese puesto que tomando la famosa Magnesia «ROLY» FOSFO-SILICIADA en pocos días se encontrará feliz y satisfecho.

Venta en las Buenas Farmacias

Esta marca es garantía de mucha luz

OSRAM

Exija expresamente siempre Osram de gas noble, la lámpara de máxima luz. Rechace las lámparas de luz pobre.

Precios de algunas lámparas OSRAM de gran uso

25	40	60
1,70	2,00	2,70 Ptas

TA2

LAXEN BUSTO LAXANTE PRODIGIOSO

GRAN BARATO
ALMACENES MUEBLES
PLAZA CATEDRAL
Enormes descuentos este mes y el próximo en
COMEDORES
DORMITORIOS
DESPACHOS
Y OTROS ARTICULOS.
NO CONFUNDIRSE
Plaza Catedral

UN JOVEN SE SUICIDA

Era socialista y había pedido ayer el ingreso en el Partido Comunista

A las once menos cuarto, próximamente, se suicidó un joven en el Centro Comunista de la Plaza del General San Miguel, en esta ciudad.

El hecho está rodeado de cierto misterio, y las circunstancias no pueden ser más extraordinarias.

Se trataba de un joven que ejercía, hasta ayer, el cargo de secretario de la Federación de Sociedades Obreras. Era socialista, se llamaba Juan Fernández y en Oviedo sus amigos le llamaban Juanín el Chato.

Estaba empleado en la Caja de Previsión Social.

A las siete y media de la tarde de ayer, se presentó en el Centro Comunista, que está, como hemos dicho, en la Plaza de San Miguel. Se dirigió a Silverio Fernández, que es secretario del Centro Comunista, y le pidió que le diesen de alta en el Centro, "porque quería morir dentro de la organización comunista".

Silverio le contestó que tenía que cubrir una solicitud, como es requisito, y así lo hizo.

Poco después pidió que le facilitasen papel para escribir unas cartas, y también se lo entregaron.

En una mesa que hay en el salón, cerca de la puerta de entrada, se puso a escribir, invirtiendo algún tiempo. En el salón había varios grupos, de tertulia, pero más al interior. A la hora que indicamos se oyó un tiro. Todos

se volvieron hacia el lugar en que estaba Juan, porque era donde se produjo el disparo. Juan estaba tendido en tierra.

DEJO UNA CARTA PARA SU PADRE, OTRA PARA EL JUEZ Y OTRA PARA UNOS AMIGOS

Inmediatamente, los que estaban en el Centro llamaron a la Comisaría de Vigilancia y salieron para allá algunos agentes, pero el Juez lo hizo con toda prontitud, por lo que sólo se efectuaron las actuaciones del Juzgado.

El Juez recogió las tres cartas y comenzó por realizar una inspección ocular. El Centro Comunista es sólo una estancia; un salón grande, con un escenario al fondo.

Prestaron declaraciones los que se hallaban en el salón, y más tarde se ordenaba el levantamiento del cadáver y su traslado al Hospital provincial para practicarle hoy la autopsia.

NO SE CONOCEN LAS CAUSAS POR LAS QUE SE SUICIDÓ

El suicidio está envuelto en cierto misterio, porque no se sabe que Juan padeciese ninguna enfermedad crónica, que suelen ser motivo de semejantes sucesos.

Vivía con su familia en la calle de González Besada, y su madre había sido una conocida corredora de alhajas en Oviedo.

NO HAY TAL COLABORACION

Un periódico francés habla de una posible colaboración de España en la zona del Río de Oro, pero el ministro de Estado español lo niega

Madrid.—Un periódico recoge la siguiente nota de carácter oficioso, publicada por "Le Temps".

"Los preparativos para una campaña en Mauritania se están realizando con mucha actividad. Los jefes y las tropas están ya dispuestos. Antes de emprender la pacificación de esta región, en colaboración con España para su zona de Río de Oro, será necesaria una campaña preliminar para reducir el triángulo de Igulra al sur de Tardant y de Ifni.

Añade la nota que los periódicos extremistas, tanto de la derecha como de la izquierda, acogen estos rumores con el propósito de sembrar la alarma entre la opinión pública.

Agrega que le interesa al Gobierno hacer constar que el rumor carece en absoluto de fundamento y que es completamente inexacto que exista esa intención de realizar ninguna acción conjunta de los ejércitos francés y español.

Esta campaña preliminar se asegura que habrá de ser muy fácil a causa de los recientes trabajos políticos efectuados durante varios años. Los jefes de las tribus están casi todos conquistados para apoyar al Majzen. Los indígenas de esta región no son disidentes feroces. Se hallan más bien en estado de insurrección.

Por lo que se refiere a la colaboración de España en la futura campaña proyectada no hay duda de que se llegará a un acuerdo, entre España y Francia.

Desde hace algún tiempo existen negociaciones a este respecto entre los servicios interesados de París y de Madrid y entre los de Rabat y Tetuán."

UNA NOTA DEL MINISTERIO DE ESTADO

En el Ministerio de Estado se facilitó una nota diciendo que una parte de la Prensa acoge unos rumores según los cuales en la zona francesa el Gobierno español parti-

cipará en las operaciones que inicie Francia, prestando nuestro concurso y apoyo. La supuesta colaboración militar se desarrollaría, según estas noticias, en la zona del Ante Atlas del Sahara español con una campaña preliminar para reducir el triángulo de Igulra, al sur de Tardant y de Ifni.

Añade la nota que los periódicos extremistas, tanto de la derecha como de la izquierda, acogen estos rumores con el propósito de sembrar la alarma entre la opinión pública.

Agrega que le interesa al Gobierno hacer constar que el rumor carece en absoluto de fundamento y que es completamente inexacto que exista esa intención de realizar ninguna acción conjunta de los ejércitos francés y español.

Esta campaña preliminar se asegura que habrá de ser muy fácil a causa de los recientes trabajos políticos efectuados durante varios años. Los jefes de las tribus están casi todos conquistados para apoyar al Majzen. Los indígenas de esta región no son disidentes feroces. Se hallan más bien en estado de insurrección.

Por lo que se refiere a la colaboración de España en la futura campaña proyectada no hay duda de que se llegará a un acuerdo, entre España y Francia.

Desde hace algún tiempo existen negociaciones a este respecto entre los servicios interesados de París y de Madrid y entre los de Rabat y Tetuán."

Desde hace algún tiempo existen negociaciones a este respecto entre los servicios interesados de París y de Madrid y entre los de Rabat y Tetuán."

UNA NOTA DEL MINISTERIO DE ESTADO

En el Ministerio de Estado se facilitó una nota diciendo que una parte de la Prensa acoge unos rumores según los cuales en la zona francesa el Gobierno español parti-

INFORMACION DE ULTIMA HORA

Prieto propone suspender un mitin socialista, y a la salida hay incidentes y matan a un hombre

Málaga.—Esta noche se debía celebrar un mitin de propaganda electoral organizado por los socialistas, en el que iba a hablar el señor Prieto.

El acto había despertado alguna expectación, sobre todo teniendo en cuenta que, debido al recibimiento hostil que le hicieron los obreros ferroviarios afiliados a la C. N. T. a su llegada a ésta, hubo de suspenderse el mitin que estaba anunciado para ayer.

En la Casa del Pueblo y sus alrededores se habían adoptado muchas precauciones, lo mismo que en el domicilio de la C. N. T., que se halla en la misma barriada, aunque algo distante del Centro socialista.

Se iba a celebrar una reunión plenaria en el Centro de la C. N. T., pero los organizadores decidieron suspenderla, alegando como pretexto que en el salón se hallaban muchos agentes de la autoridad.

El local en que se celebraba el acto socialista se hallaba atestado de público. Hablaban el candidato señor Bonilla y la señorita Victoria Castaño. Cuando ésta iba a terminar su discurso se recibió un aviso telefónico anun-

ciaba en el pecho una herida mortal de necesidad.

El muerto tenía 24 años y figuraba afiliado a la Unión General de Trabajadores, al propio tiempo que era socio protector del Ateneo Libertario de la Confederación Nacional del Trabajo.

Existe gran excitación entre los elementos socialistas, pero el orden es perfecto.

EL SR. RICO AVELLO CONFIA EN QUE SE SOLUCIONARA LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION

Madrid.—Esta madrugada, al recibir el ministro de la Gobernación a los periodistas, les dijo que había quedado resuelta la huelga planteada en la Fábrica de tabacos de Alicante.

Aludió al viaje que realizó a Marruecos el Presidente de la República, y dijo que éste había llegado ya a Algeciras, donde se le hizo, al igual que en las demás poblaciones visitadas, un recibimiento entusiasta.

Ayer emprendió el regreso a Madrid, adonde llegará a las ocho y cuarto de la mañana de hoy.

Con relación a la huelga de la construcción, dijo que hoy celebrarían una asamblea los obreros sindicalistas y que los de la U. G. T., por su parte, aceptarían las decisiones del Jurado mixto. Esto parece indicar, terminó diciendo el señor Rico Avello, que la huelga se halla en vías de solución.

ABREN LOS COMERCIOS, PORQUE LES PROMETEN JUSTICIA

Ciudad Real.—Estuvo el gobernador en Daimiel, con objeto de hacer gestiones para la solución del conflicto planteado por los comerciantes e industriales de aquella población, al no querer abrir sus establecimientos mientras no sea expulsado del pueblo el secretario de la Casa del Pueblo.

El gobernador prometió a los comerciantes e industriales que se haría justicia, y aquéllos decidieron abrir sus establecimientos.

HUELGA DE LA U. G. T.

Sevilla.—La Federación de Sociedades obreras afiliadas a la U. G. T. acordó declarar la huelga con carácter indefinido, el día 10 del actual con carácter indefinido, en vista de que no han recibido todavía contestación a la petición que elevaron al ministerio del Trabajo, pidiendo sea puesta en vigor la disposición derogada sobre el trabajo en el campo.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

STADIUM DE BUENAVISTA
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
PRIMERA DIVISION SENSACIONAL ENCUENTRO
F. C. BARCELONA - OVIEDO F. C.
En este partido de Liga, la Nacional hará entrega al Oviedo de la placa conmemorativa de la inauguración del Stadium de Buenavista.
HOY DOMINGO, 5 A las TRES y cuarto

Salida de reclutas
En la mañana de hoy, sale una expedición para las provincias gallegas

Por la vía del Norte, y con dirección a Astorga, Orense, Vigo, Ferrol y La Coruña, saldrá a las 8,11 de la mañana de hoy un tren militar con 830 reclutas con destino a los Cuerpos que guarnecen dichas plazas, yendo al mando de ellos el capitán del Regimiento del Ferrol señor Rogí.

Con dirección a Gijón, también saldrá otra expedición de nuevos reclutas a las 9,57 de la mañana componiéndola 28 de la Caja de Oviedo y 13 de la de Pravia, para ser incorporados al Batallón de Zapadores.

Aún no se conoce la fecha de partida de los reclutas que por sorteo les correspondió marchar a África.

CONCURSO
25.000 ptas. de premios

SE	LA	DO
MA	LE	LLA
TO	VI	GA

En estas casillas se encuentra combinado por sílabas el nombre de tres grandes ciudades españolas.

Si usted puede encontrar el nombre de las tres ciudades envíe la solución de este concurso adjuntando un sobre con su nombre y dirección a fin de poder contestarle el resultado.

Conformándose a las condiciones de la carta que le mandaremos. Vd. podrá, eventualmente, obtener un hermoso premio completamente gratis.

Escribid. PALMA, 99. Boulevard Auguste-Blanqui, PARIS (13^a). (Francia). Ref. n.º 27

NOTA: Las cartas para el extranjero deben franquearse con un sello de 40 céntimos.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

Cabaret "GONG"
General Elorza, 3
OVIEDO

Un banquete
El jefe de la Guardia urbana, señor Espina, fué objeto de un homenaje

En un acreditado Restaurant de esta ciudad se celebró ayer un banquete, con que los amigos (que son numerosos) del nuevo Jefe de la Policía Urbana, don Benjamín Espina, han querido demostrarle su afecto.

Asistieron unos doscientos comensales.

Los cantores asturianos Cuchichi, Miranda y Aguirre, interpretaron a los postres bellas canciones asturianas y se leyeron unos versos, inspiradísimos, del señor Rojas, conocido ovetense.

El señor Espina fué ovacionadísimo cuando pronunció unas palabras de agradecimiento.

ECOS DEL MAGISTERIO
ESCUELA NACIONAL GRADUADA "SELA"

Quinto distrito de Oviedo.— Clases nocturnas de adultos

Se pone en conocimiento de los jóvenes a quienes pueda interesar que desde esta fecha quedan abiertas las clases nocturnas de adultos en esta escuela nacional graduada.

Las clases se darán de seis a ocho de la noche y a ellas pueden acudir los jóvenes de ambos sexos que deseen ampliar su cultura.—El director, F. Cañal.

INTERESA A LOS ESTUDIANTES

La Dirección general de Primera Enseñanza acordó autorizar para matricularse, oficialmente de cuarto año, a todos los alumnos que tengan pendiente de aprobación el segundo curso de Música y asignaturas de tercero, si bien no podrá darse validez a la aprobación de los de cuarto año si, previamente, no han aprobado el segundo y tercero a que se hace referencia.

TEATRO DEL PRINCIPADO Hoy, a las 4 - 7,15 y 10,30
EXITO CRECIENTE DE LA ADMIRABLE PRODUCCION
EL CODIGO PENAL
toda dialogada en ESPAÑOL por
BARRY NORTON, MARIA ALBA y CARLOS VILLARIAS

TENGALO PRESENTE

6 artículos debe usted tener presente que le conviene comprar en

El Paraíso

- PRIMERO. Pieles finas para adorno, desde 0,60 piel, en adelante.
- SEGUNDO. Géneros para abrigos de de señora, a precios de ruina.
- TERCERO. Mantas de lana, para cama, todos los precios.
- CUARTO. Alfombras moqueta y terciopelo, desde 1,50 pts.
- QUINTO. Alfombras de piel, gran acontecimiento, desde 15 pesetas.
- SEXTO. Cortes de abrigo y traje para caballero, precios al alcance de todas las fortunas.

"EL PARAISO"—Primera Casa de Asturias en Peletería.
Se curte, tiñe y confecciona toda clase de piel.—Oviedo

ciando se habían producido algunos desórdenes.

El señor Prieto propuso que se suspendiera el acto y los organizadores así lo hicieron.

Por los alrededores de la Casa del Pueblo circulaban grupos de obreros de diversas filiaciones.

Unos guardias de Asalto efectuaban cacheos y al tratar de cachear al joven Francisco Sánchez, que ya lo había sido por otros guardias, se produjo una gran confusión. Se ignoraba lo que ocurrió, pero lo cierto es que hubo una gran confusión y que se oyeron varios disparos, cayendo Francisco al suelo gravemente herido. Conducido a la Casa de Socorro, solamente pudieron certificar que era cadáver. Pre-

CARTELERA

TEATRO CAMPOAMOR
Domingo día 5 Noviembre 1933 - A las 4 y 114 - 7 y 114 moda-10 y 112 especial
Estreno de la grandiosa producción alemana presentada por Universal Films
POR LA LIBERTAD
La heroica y épica gesta de los Tirolenses contra el yugo Napoleónico. Genial creación de LUIS TRENKER y VICTOR VANCONI.

CINEMA TORENO
A las 4 y 114 - 7 y 114 y 10 y 112 - Reposición de la comedia dramática Paramount: **UNIDOS EN LA VENGANZA** por el gran actor GEORGE RAFT y la bellísima ingénueta NANCY CARROLL.
Un nuevo aspecto del GANGSTERISMO americano.—Grandioso éxito.

TEATRO JOVELLANOS
Compañía de Comedia de ANA ADAMUZ, primer actor JOSE BRUGUERA
A las 4 tarde - BUTACA: DOS pesetas
Reposición de la comedia de don Benito Pérez Galdós:
LA LOCA DE LA CASA
Maravillosa creación de toda la Compañía.
A las 7 tarde - 10 y 112 noche - Estreno de la comedia en tres actos y un prólogo, en verso, original del poeta insigne Angle Lázaro:
EL CIRCO DE LA VERBENA

CASA DEL RIO
MUEBLES DECORACIONES
Siempre nuestros muebles son más económicos: Porque tienen la máxima calidad. Porque su línea es inconfundible. Veá nuestra nueva sección de muebles de todos precios.
Urfa, 28 OVIEDO

Hoy domingo, de 7 a 9, APERITIFF DANCE en honor de los equipos OVIEDO, F. C. y F. C. BARCELONA
Noche desde las 11, Grandioso Souper, amenizado por la mejor orquesta "LOS WASHINGTON"
18 Bellas bailarinas de salón, 18
Exito de MISS ESCULTURA 1933

Informaciones de la Región

Ceceda

DIA DE LOS DIFUNTOS

Han pasado estos días de tristeza, en que todos recordamos a los seres queridos que hemos perdido para siempre y que una vez al año por lo menos hacemos pública ostentación de que no los olvidamos, visitándolos en el lugar de su reposo eterno. Gracias a que el tiempo lo permitió, no lloviendo esos días, la tradicional visita pudo hacerse, aunque penosamente, por tanto barro como había por los caminos. A pesar de todo, la concurrencia a la mansión de los muertos fué grande y las sepulturas y panteones se veían llenos de flores, coronas y luces, ofrenda de los que en el mundo de los vivos lloran la eterna ausencia de tantos seres que rídos que se han ido para siempre. Descansen en paz.

Ya en años anteriores hemos llamado la atención sobre lo feo y antiestético que luce la entrada al cementerio por los montones de basura que se ven al lado de la puerta. La pequeña avenida que da acceso al cementerio, debía de estar libre de escombros, de maderos y de todo lo que tanto afea, y poner plantas de flores o arbustos que lo embellezcan. Si los que se debían de ocupar de esto no lo hacen, debíamos de hacerlo los vecinos, para evitarnos la triste impresión que recibimos al llegar a la mansión donde reposan los seres queridos de nuestro corazón y verlo tan abandonado cuando tan poco trabajo cuesta verlo limpio y agradable.

ANGEL AL CIELO

Los señores don Francisco Alvarez y doña Dolores Vigil de Alvarez, residentes en Aramil (Pola de Siero), han pasado estos días por el duro trance de ver morir a su hijo José Antonio, hermoso niño que apenas contaba dos años de edad, esa edad en que el niño se atrae la simpatía y el cariño de todos por sus gracias infantiles, que llenan de alegría el corazón de sus padres. ¿Qué diremos de los abuelos? Compadecemos a nuestro amigo don Indalecio Vigil, que sufre dos veces, por sus hijos que lloran la pérdida del hijo amado, y por él que llora la muerte del nieto idolatrado. Dios dará consuelo a los desventurados padres y al triste abuelito, porque pensarán que la pura alma de la florada criaturita ha volado a los cielos y allí, en la mansión celeste, rogará por los que tanto lo quisieron en la tierra.

La muerte del tierno niño ocurrió el lunes 30 de Octubre. Su entierro se vió muy concurrido. Asistieron muchos niños que cubrieron de flores el pequeño féretro que contenía el cuerpecito del hermoso niño, cuya pura alma había volado a los cielos.

Reciban sus padres, abuelo, hermanos y tíos, entre los que se encuentran nuestros convecinos don Celso Villa y doña Carmen Vigil de Villa, nuestro sincero pésame.

B. F.

Colloto

DEL HOMENAJE A PEPIN RODRIGUEZ

Suscripción realizada por la Delegación del Centro Asturiano en Oviedo para engrosar en la lista pro homenaje Pepín Rodríguez:

Delegación del Centro Asturiano, 100 pesetas; excelentísima señora doña Concepción Heres, 100; don Evaristo Palacio Fernández, 500; don Rafael González, 100; don Silverio Fernández Rubio, 25; don Vidal Sáiz Heres, 25; don Manuel Menéndez, 10; don Marcelino Suárez, 10; don Armando Villanueva Palacio, 10; don Luis I. Moyano, 10; don Luis R. Rodríguez, 5; don Laureano Alvarez, 10; don Cesáreo Fernández, 5; don Fermín Suárez, 5; don Paulino Suárez, 5; don José Alvarez, 5; don Rafael Vega Pando, 5; don Manuel Ceceda, 5; don Ignacio Sánchez Braga, 5; don Francisco Pérez, 5; don Ismael Alvarez, 5; don José Pérez Mena, 5;

don Teodoro G. Ojea, 5; don Sixto Serra, 5.

Suma, 965 pesetas.
Suma de listas anteriores, pesetas 17.054,75.
Total, 18.019,75 pesetas.

Lada (Langreo)

QUEJAS DE VECINOS

Los del barrio de San Miguel se quejan de la poca atención que les presta el Ayuntamiento en lo que se refiere a la fuente y al lavadero. La queja es justa, pues hemos podido comprobar las deplorables condiciones en que se encuentran esos servicios públicos, que son imprescindibles en un pueblo. Tanto la fuente como el lavadero están convertidos poco menos que en montón de escombros, por lo que se hace preciso una urgente reparación. Sepálo el alcalde.

DE UN RUMOR

Por conducto de nuestro correspondiente en Lada recibimos una carta que suscribe don Marcelino Rodríguez y que va dirigida a don Victoriano Rodríguez, en que se trata de asuntos de índole particular que no deben ser tratados en el periódico.

PALOMERO

MÉDICO DENTISTA

Consulta, Viernes y Lunes mañana y tarde de diez a una y de dos a siete, casa de Sixto, calle Dorado, Teléfono 5-1 SAMA.

Avilés

DE INTERES PARTICULAR

Don José García Ferrer, don José García Mufiz y don José Alvarez Pérez, vecinos, respectivamente, de Navarro, La Luz y Avilés, pueden recoger en la Pontería del Ayuntamiento sus licencias de raza remitidas por el Gobierno civil de la provincia.

LOS SERVICIOS DE LA CRUZ ROJA

Durante el pasado mes de Octubre el personal de la benéfica institución local de la Cruz Roja prestó los siguientes servicios:

Traslado de heridos, 6; idem de enfermos, 4; idem de cadáveres, 2; primeras curas en la Clínica, 65; retenes, 32; enfermos y heridos trasladados en el coche ambulancia dentro y fuera de la población, 6. Total de servicios prestados, 116.

De Madrid, en donde asistió a una reunión de la Junta Central de la Cruz Roja, llegó anteayer el presidente de la Asamblea local de Avilés don Alfredo R. Maribona, quien trae las mejores referencias acerca de la construcción de un Hospitalillo de la benemérita institución en Avilés, así como la promesa de que en breve se enviará un nuevo coche ambulancia para servicio del personal.

NECROLOGICA

En la inmediata parroquia de Navarro, dejó de existir ayer sábado el joven y virtuoso presbítero don José Fermín Gutiérrez Fernández, en el que concurrían excepcionales dotes para la carrera que había escogido y que poco llegó a ejercer debido a su precario estado de salud.

El finado sacerdote gozaba en Navarro e igualmente en Avilés de numerosas simpatías, por su afabilidad y bondad extrema.

Esta tarde se celebrará la conducción de su cadáver al cementerio parroquial de Navarro.

En paz descanse el malogrado ministro del Señor, y reciban sus apenados familiares nuestro pésame más sentido.

BANDA DE MUSICA

En el concierto que hoy domingo, de once y media a una y media dará la banda municipal en la Plaza de la Constitución, interpretará el siguiente programa:

"Tino", pasodoble, V. B.
"Balada gallega", J. Montes.
"Canción de trilla", Arias Macén.
"¡Gó!l", canción y danza, J. Guerrero.
"De romería", rapsodia montañesa, Sáez de Adana.
"¡Viva Avilés!", pasodoble, B. Orbón.

INFORMACION DE GIJON

Llega el Director general de Sanidad, que hace interesantes declaraciones sobre sus proyectos en beneficio de Gijón

Ayer llegó a Madrid, el prestigioso gijonés, doctor Gutiérrez Barreal, director general de Sanidad. Su objeto es resolver varios asuntos de su departamento que afectan a Gijón.

El director general de Sanidad, con quien hablamos, nos dijo que su visita obedecía al proyecto de instalar en Gijón un gran centro sanitario, agrupando todos los servicios de este ramo, con sujeción a normas que ahora se siguen en la Dirección general, y a tal efecto conferenció ayer mismo con los directores de todos los servicios benéficos y sanitarios locales y después con el alcalde en funciones señor Guisasaola. A éste le expuso el proyecto de aprovechamiento de la Residencia de los Jesuitas para agruparse allí el Dispensario Antituberculoso; Profilaxis Pública; Preventorio Infantil; Laboratorio municipal; Sanidad Marítima, etcétera, y para acondicionarlo el Estado está dispuesto a gastar de 30 a 40 mil duros. El Instituto de

los doce y media, la comisión de concejales que entiende en el asunto del traslado del Hospital.

NO HAY ARREGLO EN EL LOCAUT

Reunidas ayer en la Patronal las comisiones nombradas para intervenir en el locaut de la construcción, se acordó rechazar la fórmula propuesta por el gobernador para comenzar las gestiones de arreglo y que consistía en retrotraer el conflicto a su primitivo estado y a que Patronal abonará el 50 por 100 de los jornales perdidos.

LOS DE LA ALGODONERA

Ayer cobraron sus jornales, sin inconvenientes, los obreros de La Algodonera y el conflicto continúa en el mismo estado.

PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO

Reunida la Cámara de Comercio, eligió presidente al que era vicepresidente de la misma, don Gumersindo Junquera, armador de buques y consignatario.

AL HOSPITAL

La vecina de la calle de Atocha, Carmen Fombona Arango, se fracturó, hace días, una pierna por caída y ayer fué trasladada al Hospital por Paz y Caridad.

UN CHOQUE

En la calle de Menéndez Valdés, chocaron un tranvía y una camioneta de don Ramón Mufiz. No hubo desgracias personales. La camioneta sufrió grandes desperfectos.

Mieres

EXPOSICION DE ARTE FOTO GRAFICO EN EL ATENEO

Al fin, la Directiva de nuestro Ateneo Popular, atendiendo nuestro ruego hace tiempo formulado desde estas columnas sobre la conveniencia de llevar a cabo en sus salones una Exposición de arte fotográfico, se decide a dar efectividad a tal idea, cuya realización es plausible en extremo.

A nadie se le oculta el gran número de aficionados que de este arte existen en nuestro concejo y la necesidad—que incumbe precisamente a estos Centros de cultura—de encauzar y orientar por derroteros mejores estas aficiones que por falta de estímulos y de alientos se extravían lamentablemente, sin que el autor de los trabajos pueda tener por esta causa un concepto claro y definido de la técnica de la luz y de la figura en la labor que realiza de forma casi mecánica.

Para hacer artistas es preciso estimular las aficiones y presentar al público modestos autores que conservan en sus archivos trabajos, algunos bellísimos, dignos de sacar a la luz pública.

El Ateneo va a realizar esta labor, y a que ésta resulte lucida y la Exposición que se proyecta alcance el máximo esplendor, debemos de contribuir cuantos sintamos inquietudes en este orden artístico llevando allí los trabajos realizados por modestos que éstos sean.

Por otra parte, esperamos favorablemente que el autor de los trabajos pueda tener por esta causa un concepto claro y definido de la técnica de la luz y de la figura en la labor que realiza de forma casi mecánica.

Para hacer artistas es preciso estimular las aficiones y presentar al público modestos autores que conservan en sus archivos trabajos, algunos bellísimos, dignos de sacar a la luz pública.

El Ateneo va a realizar esta labor, y a que ésta resulte lucida y la Exposición que se proyecta alcance el máximo esplendor, debemos de contribuir cuantos sintamos inquietudes en este orden artístico llevando allí los trabajos realizados por modestos que éstos sean.

Por otra parte, esperamos favorablemente que el autor de los trabajos pueda tener por esta causa un concepto claro y definido de la técnica de la luz y de la figura en la labor que realiza de forma casi mecánica.

Para hacer artistas es preciso estimular las aficiones y presentar al público modestos autores que conservan en sus archivos trabajos, algunos bellísimos, dignos de sacar a la luz pública.

El Ateneo va a realizar esta labor, y a que ésta resulte lucida y la Exposición que se proyecta alcance el máximo esplendor, debemos de contribuir cuantos sintamos inquietudes en este orden artístico llevando allí los trabajos realizados por modestos que éstos sean.

Por otra parte, esperamos favorablemente que el autor de los trabajos pueda tener por esta causa un concepto claro y definido de la técnica de la luz y de la figura en la labor que realiza de forma casi mecánica.

Para hacer artistas es preciso estimular las aficiones y presentar al público modestos autores que conservan en sus archivos trabajos, algunos bellísimos, dignos de sacar a la luz pública.

El Ateneo va a realizar esta labor, y a que ésta resulte lucida y la Exposición que se proyecta alcance el máximo esplendor, debemos de contribuir cuantos sintamos inquietudes en este orden artístico llevando allí los trabajos realizados por modestos que éstos sean.

Por otra parte, esperamos favorablemente que el autor de los trabajos pueda tener por esta causa un concepto claro y definido de la técnica de la luz y de la figura en la labor que realiza de forma casi mecánica.

bién que los establecimientos dedicados a la venta y difusión de material fotográfico—alguno ya ha hecho ofrecimientos—cooperen a esta idea, donando objetos para el caso en que el Ateneo se decida a otorgar alguno.

Nosotros apuntábamos en este aspecto la idea de unos diplomas, y en cuanto a la Exposición el clasificar los trabajos presentados tanto en figura como en paisaje, dando también libertad de exhibición si para aquella fuese presentado algún modelo al desnudo, siempre que en esta faceta presentase las debidas características del arte y siempre bajo esta mira.

Encontramos, pues, plausible el propósito de nuestro Ateneo y animamos a su Directiva para que cuanto antes sea un hecho esta Exposición que ahora se intenta, dando a conocer con la antelación debida las condiciones y plazo de presentación de trabajos a la misma.

DEL AYUNTAMIENTO

Por la Alcaldía se ha oficiado a don Ramón González, de Urbiés, a fin de que proceda a instalar seis luces públicas en dicho pueblo en los puntos que indicará el concejal del distrito.

—Al señor perito electricista se le ordena la colocación de una luz pública junto al lavadero de La Coca.

—Ejecutando acuerdo del Ayuntamiento, se están realizando las obras de construcción de una alcantarilla en Gallegos.

—Por don Isaac Alvarez Rodríguez, de Requejo, se da cuenta que, en cumplimiento de lo que se le ordenó por la Alcaldía, ejecutó las obras de construcción de un retrete en una casa de Ofián, denunciada por la Sociedad de Inquilinos, pasando el expediente a comprobación de la Dirección de Obras municipales.

—A doña Mercedes Iglesias, de La Rebollada, se le comunica el acuerdo del Ayuntamiento cediéndola el puesto número 114 de la Plaza cubierta; y a don José Rodríguez, de Noreña, el número 91.

—No habiendo tenido lugar por falta de número suficiente de concejales, la sesión ordinaria convocada para ayer se celebrará el próximo martes, en segunda convocatoria.

—Don Benjamín Cueva, de esta villa, solicita licencia para construir una casa en el barrio de Arrojo; y don Francisco Bárcena, pide permiso para la construcción de una acera en el frente de la casa que posee en la calle de Clarín.

ACEYTE INGLES

Mata instantáneamente las ladillas. No mancha.

Por los puertos asturianos Movimiento marítimo En Gijón

Entradas:

"Lalín", general, Santander.
"Josefa", vacío, Pasajes.
"Norte", vacío, Barcelona.
"Castro", pinos, Foz.
"Agadir", mineral, Bilbao.
"Laneck", general, Santander.
"Sama", vacío, Bilbao.

Salidas:

"Rosario", carbón, Carifio.
"Lalín", general, Avilés.
"Anciola 3", general, Luarca.
"Asturias", general, Avilés.
"Begoña 7", con carbón, para San Sebastián.
"Rosita", carbón, Bilbao.
"Mina Carrio", carbón, Málaga.
"Axpe Mendi", gral., Coruña.

RESTAURANT

Paredes y Ramos

Plazuela Riego, 6.-Tel. 2806

Callos a la española

Perdiz con fabes

PLATO ESPECIAL DE LA CASA

Cran variedad en platos caseros

"Nuna", carbón, Barcelona.
"Cabo Corona", carbón, Málaga.
"Cabo Villano", gral., Santander.
"Laneck", general, Lisboa.
"Sama", carbón, Bilbao.

En Avilés

Entradas:

"Cabo Sacratif", general, Coruña.

Despachados:

"Nemrod", explosivos, Huelva.

"Pepín", carbón, Vigo.

"Guillermo Schultz", con carbón, para Barcelona.

"Aida", carbón, Pasajes.

"Cabo Sacratif", general, Gijón.

Al turno:

Ninguno.

Atracados:

"Cabo Sacratif", "Aida", "Guillermo Schultz", "Juan Manuel Urquijo", "Inogedo" y "Arnao".

Esperados:

"Marqués de Chávarri", "Antonio de Satrústegui", "Alfonso Senra" y "Arántzazu".

Obligacionistas de Fábrica de Mieres

En defensa de vuestro interés, no dejar de asistir a la junta extraordinaria de obligacionistas que se ha de celebrar en Oviedo el día 8 de noviembre, a las once de la mañana, en la Cámara de Comercio.

Así ES EL ESTUCHE

QUE ENCIERRA EL

PALMIL

ESTE ES EL ÚNICO VERDADERO desconfie de SUSTITUTOS

"PALMIL JIMENEZ"

PARA ABRIL: ANTAR SUELOS y MUEBLES

La Tinta SAMA CON SU VERTEDOR

La mejor Tinta para Estilográficas

VICHY HOPITAL

AQUA MINERAL NATURAL - Afecciones del estómago

ORIENTACIONES COMERCIALES

Interesante charla con los Hermanos García Alvarez.-Su concepto del comerciante moderno.-Iniciativas y actividades.-Ética comercial como base.-Futuro de mayor bienestar para todos.-El juego a la política debiera traducirse en entusiasmo a orientar todos la economía nacional.-Visitas de prominentes personalidades

Sabiendo que hoy se encontraban en Oviedo los hermanos don Marcial y don Sixto García Alvarez, únicos componentes de la acreditada firma "Hermanos García Alvarez" pasamos a visitarles en sus oficinas y almacén de la calle de Campomanes, núm. 10, y juntos los encontramos muy ocupados en sus tareas de despacho de órdenes importantes, producto de ventas personales de uno de ellos en los últimos días. Sabido es que el prestigio y fama de que gozan tiene su base en esas periódicas visitas que hacen a su numerosa clientela, estableciendo una relación comercial constante y seria.

Indicado nuestro objeto que no es otro que distraerles unos instantes de sus múltiples ocupaciones para dialogar sobre cuestiones mercantiles, gustosamente acceden a ello y con su habitual amabilidad nos pasan a hablar de estas cuestiones serias intercalándolas con expansiones de jovialidad dentro de un ambiente de antigua amistad.

El Comercio—empiezan diciendo—dejó de ser lo que en la antigüedad era, de donde ha salido una leyenda que ha desaparecido. Hoy el comerciante ha de responder a un dictado de organización y capacidad; la rutina y la informalidad traen consigo la ruina y los que practiquen las malas artes inexorablemente desaparecen dentro de un ambiente de total desprestigio.

No ha de tener sólo esas condiciones el comerciante moderno; ha de ser eficiente y conocedor de las leyes y mercados; ha de contar con capacidad económica y no vivir de precario; ha de ser prestigioso regulador de precios y un perfecto conocedor de necesidades, cumpliendo la misión que las contingencias le impongan. Como ha de suplir las deficiencias de tiempo y espacio, viene a ser el agente necesario entre la producción y el consumo, y es el eslabón útil e imprescindible que cumpla esa función, y aun-

que parece una cuestión simple y al alcance de cualquier mortal, no es así. El comerciante ha de ser una continua explosión de iniciativas y actividades, ha de tener un exacto concepto del arte de comprar para estar en condiciones de vender, defendiendo así los sagrados intereses de su público. Y aunque sea lógico, justo y necesario que el comerciante acumule riquezas,

porque en último término son la reserva con que cuentan los pueblos para salir de los derribamientos económicos, su gran misión, su ineludible deber, es ser factor de la industria en la conquista de mercados dentro y fuera del país.

Es muy satisfactorio ver cómo estos distinguidos amigos no presienten peligro en el

futuro español, sino más bien muy cercana una época de gran prosperidad y mayores bienestar para todos, pues afirman que en España está todo sin hacer y que es natural que unos y otros poco a poco se vayan dando cuenta de su error de jugar a una cosa que llaman política, palabra sin contenido en la realidad que se ha ido viendo. Política es otra cosa, es llevar a los pueblos a mayor prosperidad de la que gozan, y este asunto en España lo acometerán todos los españoles cuando se convengan que ese juego a la política hay que trocarlo en el deber de poner cada uno su parte en dar impulso a las fuentes de riqueza, industria y agricultura, incorporando a la actividad a esa triste legión de parados, vergüenza de un país donde tanto hay que hacer. Somos partidarios de elevar el nivel de vida del trabajador y de que el capital "salga al Sol", es decir, se incorpore a la vida activa, y que el crédito se regule poniéndolo en manos de personas idóneas. Ustedes, la Prensa, tienen también su deber que cumplir en esa era de Construcción Económica de España, y no dudamos que lo harán: está en divulgar y educar sin pasión, animar y sembrar optimismo; nada hay peor que las noticias depresivas que constriñan.

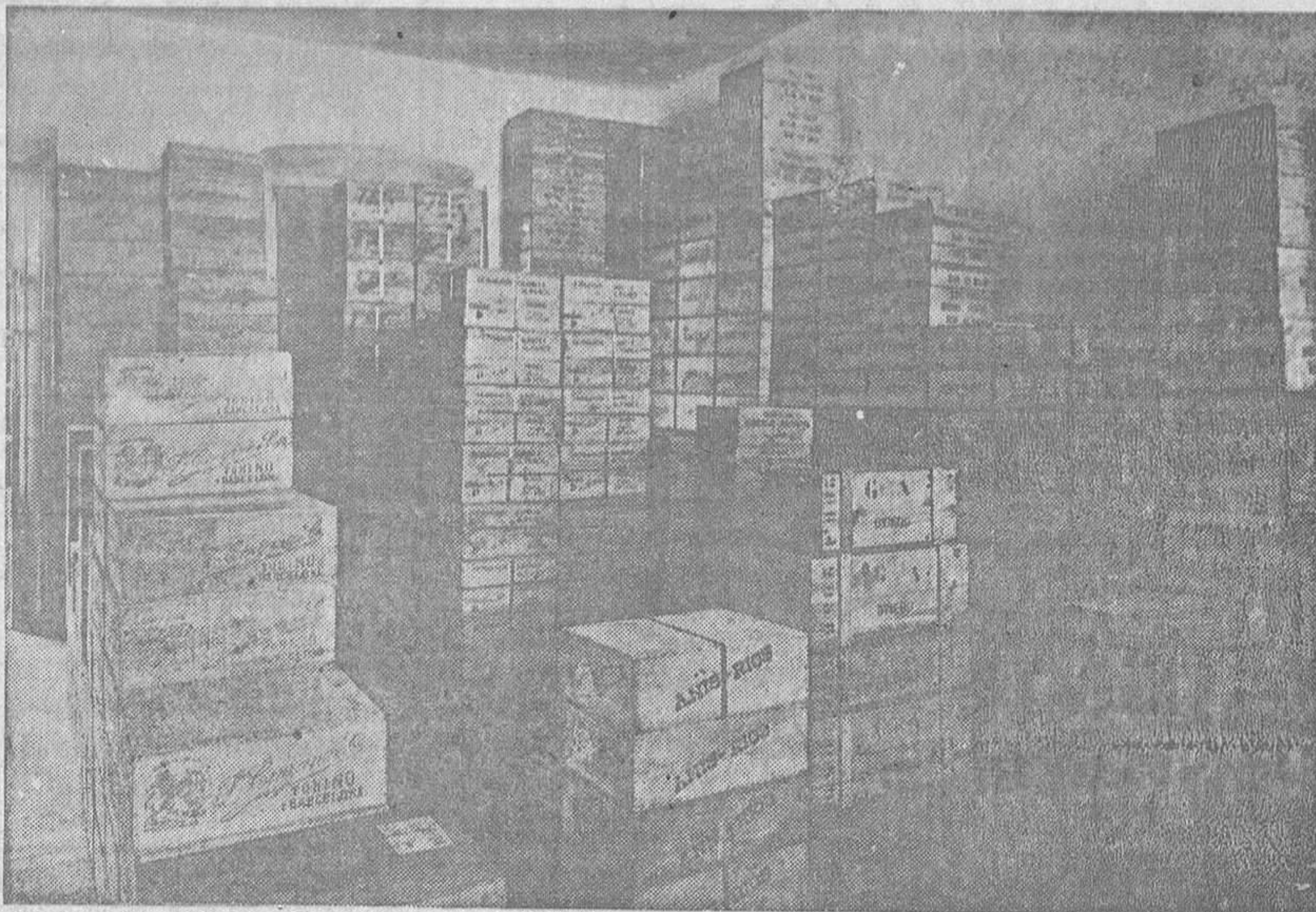
Sobre la amplia mesa de trabajo de estos Buenos amigos don Marcial y don Sixto García Alvarez, únicos socios-gerentes de la razón social "Hermanos García Alvarez", vimos un Album primoroso y en nuestra inquisita curiosidad preguntamos qué encerraba. Nos lo muestran para que veamos por nosotros mismos y ¡oh sorpresa! encierra este álbum conceptos de ilustres personalidades que les visitaron donde algunos elogian calurosamente a estos dos asturnanos que viven y laboran deseando cumplir su deber.



Moderna oficina de los Almacenes HERMANOS GARCIA ALVAREZ donde conviven la organización, el orden y el buen gusto



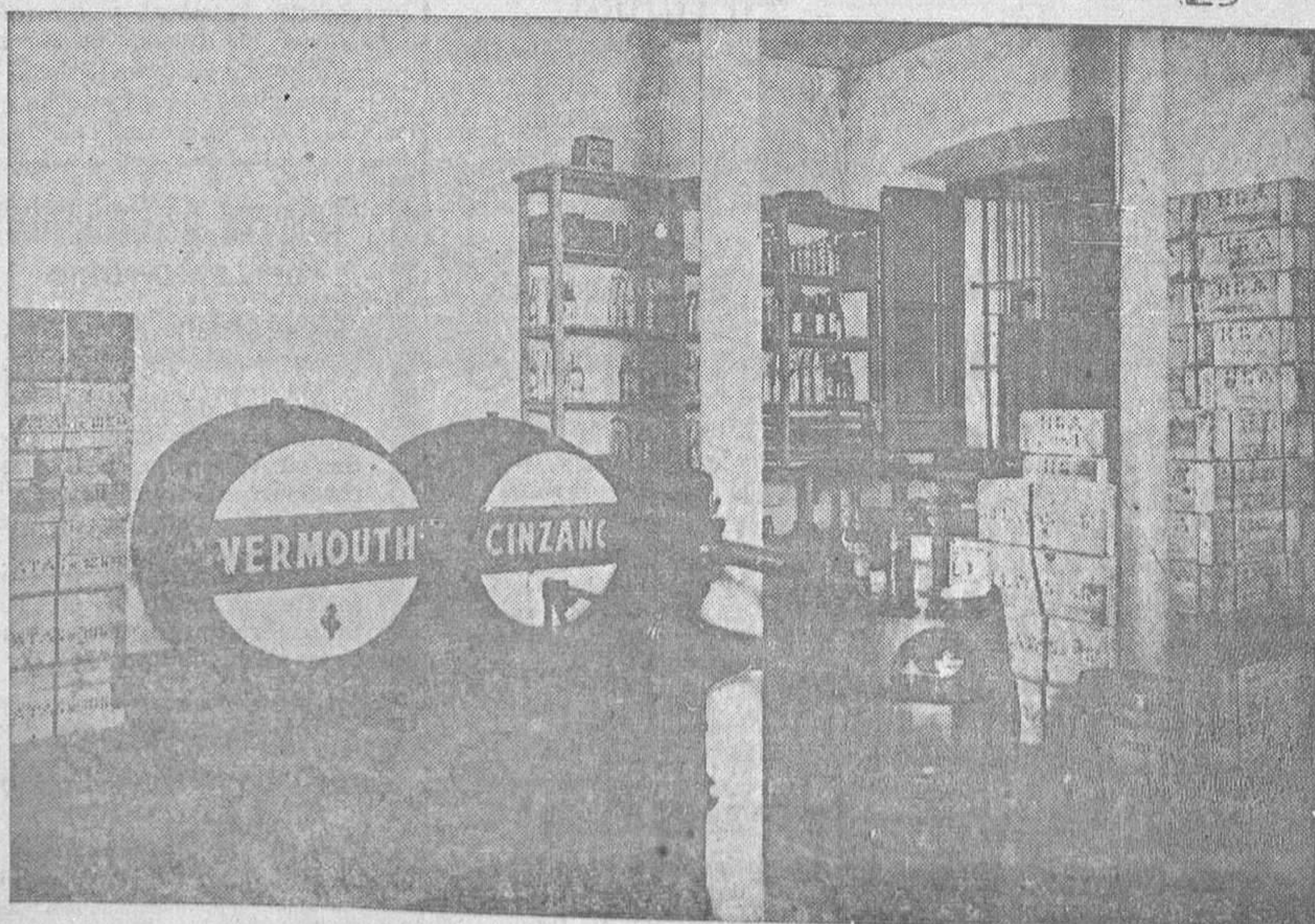
Exposición permanente de aparatos para el comercio e industria; básculas y balanzas "Avery"; tostadores y cajas para caudales "Gruber"; Molinos "Prat"; medidores de aceite "Nerbi", etc.



Un detalle de los almacenes donde se ven los exquisitos vinos de Rioja "Martinez Lacuesta"; aceitunas "Barea"; licores finos, coñacs, jarabes y otros muchos artículos que no es preciso detallar



Otro aspecto de los almacenes y Exposición de las famosas conservas "Ulecia" y Pastillas de Logroño "La Cabra". A la derecha se vé gran cantidad de su acreditado pimentón puro marca "SAMARTINO"



Atopadizo rincón de los almacenes HERMANOS GARCIA ALVAREZ, instalado expreso para convidar a todos los clientes y personalidades que les visitan, que es una de las satisfacciones de estos simpáticos amigos

NOTAS DEPORTIVAS

HOY, EN BUENAVISTA

¡OVIEDO-BARCELONA!

Contra viento y marea—¡qué le vamos a hacer!—tiene que celebrarse tan sensacional choque, la jornada inaugural de la temporada ligüera que tan felices nos las prometía días atrás, fatal circunstancia, es verdad, la que parece envolver y servir de firme a disputa tan llena como ésta de incentivos. Pero no importa... Es tarde, demasiado tarde ya, para que los elementos, pongásemos como se pongan, puedan contener esa avalancha de aficionados que espera inquietante la hora de asistir a la soberbia contienda, como tarde, también, para que los equipos que habrán de enfrentarse puedan sufrir pérdida de bríos y entusiasmos que la trascendencia del encuentro les injerta en proporción considerable.

Con, o sin lluvia, la concurrencia será enorme; sin sol, o con él, los equipos aparecerán sobre la cancha de Buenavista, muéle o dura—puede cambiar el tiempo—rebotantes de moral y de deseos en salir victoriosos. Y esto que nada tiene de

A Santander por 6 pts.

Salida el próximo sábado de la calle Fruela frente a la Diputación a las tres de la tarde.

Se están agotando los billetes. Pida detalles a Kintallada, Uria, 28. Telef. 3490. fantasma, se basta y sobra para garantizar cuanto de la pelea entre dos "primeros divisionarios" se espera en todas partes: una lucha viril, competitiva, de juego de clase, de pasión.

Puede, pues, la afición asturiana emprender sin temores el camino hacia la capital, y una vez en ella, hacia el hermoso Stadium en don-

De todas formas no será grande la modificación, caso de haberla.

EL DESCUBRIMIENTO DE LA LAPIDA QUE SE COLOCARÁ EN EL STADIUM

El acto de descubrir la lápida acordada colocar en el Stadium de Buenavista por la Federación Nacional, para destacar la fecha de inauguración del campo y del match España-Yugoeslavia, nos dicen que tendrá lugar momentos antes de comenzar el encuentro.

Al acto asistirá el enviado especial de dicho organismo, señor Cabot, y acaso también el señor Iratzabal, y los representantes de la Federación Asturiana de Fútbol autoridades civiles, deportivas, etcétera, etc., y el público, por supuesto, que se decida a madrugar un poco para plasmar con una ovación la gratitud que guardará el pueblo de Oviedo por tamaña distinción.

EN HONOR DE EMILIN EL NOTABLE EXTREMO DEL OVIEDO

Emilín, el "zurdo" de la delantera ovetense, elevado por efecto de unas actuaciones sencillamente notables a la categoría de figura de las más destacadas del Campeón de Asturias, será objeto esta noche de un sencillo y simpático homenaje por parte de sus compañeros de trabajo, que son ni más ni menos, que los funcionarios del Ferrocarril Vasco Asturiano, empleados y obreros del carril que sienten por el grande y modesto jugador cariño y admiración que no admite comparaciones.

¡OPPOSITORES!

Preparación para técnicos de Correos por los funcionarios Hermanos Alvarez. Ingreso 5.000 pesetas. En las actuales oposiciones vamos obteniendo un 30 por 100 sobre las demás Académicas de España. Abiertas clases para próximas oposiciones. Pidan hoy mismo informes: CAMPOMANES, 7-3.º derecha.—OVIEDO

de la espera el primer acontecimiento futbolístico del año, y en cuyas vísceras se anidan sensaciones que le harán pasar momentos emocionantes.

Desde anoche, son nuestros huéspedes los equipos y delegados barceloneses. Hemos cruzado algunas palabras con ellos al llegar al hotel Covadonga, en el cual se hospedan, y en todas las respuestas quisimos adivinar que temen al Oviedo luchando en su campo.

Y esto es lo importante de ver en toda lucha; que se temen unos a otros, ya que sólo así, las ganas de defenderse y de arrollar al rival pueden salir en tromba y obtener positivos resultados.

El Oviedo formará como ante el Sporting, o sea:

Oscar.
Calichí, Sión.
Mugarra, Sirio, y Chús.
Casuco, Gallart, Lángara, Herrera y Emilín.

El F. C. Barcelona, de esta forma:

Nogués.
Saló y Rafa.
Santos, Soler y Arnau.
Vantolrà, Goiburú, Morera, Padrón y Miranda.

Como esta alineación se nos facilitó desde Santander, desconociendo sin duda los "noys" el temporal de lluvias que teníamos por aquí, y encontrarían a su entrada en Asturias, pudiera ocurrir que el equipo sufriera modificaciones a estas horas.

ANTIGUA CASA "EL TORAU"

EL MEJOR VINO TIERRA.
CARACOLES Y CALLOS TODOS LOS DOMINGOS
GUISASOLA, 19 - OVIEDO

Tinte rápido DRAGON

Para teñir toda clase de artículos de piel, como zapatos, bolsos, carteras, maletas, abrigos impermeables, correaes, polainas y otros muchos artículos aunque no sean de cuero, maderas, celuloide, etc. Se fabrica en negro, marrón, tabaco y corinto. Aunque V. esté acostumbrado a otras marcas, pruebe con la marca D AGON y encontrará a un producto mucho mejor de lo que conoce. Tenga en cuenta que PRODUCTOS DRAGON no lanza al mercado más que productos seleccionados y superados a lo que existe. Precio del frasco una peseta. Venta en las Droguerías: Azpiri - Castañón.

Es firme propósito de este Grupo intensificar el montañismo y el amor al paisaje en que nuestra región es tan pródiga.

La Junta Directiva está integrada por los siguientes señores: Don Francisco Gavito, presidente. Don Saturnino Viejo, vicepresidente.

Don Vicente M. Ortea, secretario.
Don Tomás Morales, tesorero-contador y
Don Manuel Suárez Pis y don Francisco García Martínez, vocales.

Este Grupo acordó por unanimidad nombrar presidente honorario al entusiasta montañero don Aurelio de Llano Roza de Ampudia.—El secretario.

SALON "EL ROSAL" BUENAVISTA

HOY
GRAN BAILE DE MODA
Amenizado por la notable
Orquesta "JAZ KOTTI"
GRANDES REGALOS

LEED SIEMPRE

"La Voz de Asturias"

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares

Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4
Uria, 48, tercero.—Teléfono 35-50.
OVIEDO

Médico Leopoldo Escobedo

Especialista
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5
Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

Médico Valentín Fernández

Especialista
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-80

Guillermo López

Médico-Director
del Dispensario Antivenéreo
Piel - Veneréo - Sífilis
Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

Luis F. Vega

Médico Oculista
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º
Teléfono 1800.

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884
OVIEDO

J. Pumarino

Especialista: Pulmones y corazón. Ex Médico de los Sanatorios de Bilgny (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Dr. Casal, 2, 1.º, derecha. Teléfono 252.

Talleres de Ortopedia

DEL SANATORIO
Celestino Alvarez

Acaban de introducir las últimas innovaciones creadas en Alemania, en la construcción de piernas artificiales y aparatos ortopédicos.
Antes de dirigirse a otros talleres, consulte V. con los innumerables mutilados que usan nuestros aparatos.

Martínez Guisasola

Médico del Hospital Provincial
PULMONES Y CORAZON
Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6
Palacio Valdés, 2 - Teléfono 3008

Antoni Romero

Médico Oculista
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8
Teléfono 24-02.—Oviedo
Consulta de 10 a 1

Reparto de premios Asociación Profesional de Estudiantes de Bellas Artes de Oviedo (F. U. E.)

Hoy, a las doce en punto de la mañana, tendrá lugar en la Escuela de Artes y Oficios de Oviedo, el reparto de premios correspondientes al curso escolar 1932-33.

Recordamos a todos nuestros asociados la obligación que tienen de asistir a dicho acto.

Igualmente recordamos la invitación hecha por el director de dicha Escuela a todos los amigos y simpatizantes de los alumnos premiados.—El secretario.



URANIA

Rápidamente contiene la caída del Rápido, lo vigoriza, lo hace crecer en las calvas, mantiene una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y, por rebeldes que sean, cura todas sus enfermedades, que son las que curan la calvicie. Un solo frasco demuestra su gran eficacia.

Venta en Asturias: Droguería Asturiana, San Francisco, 5, en Oviedo y Sr. J. Escalera Blanco, San Bernardo, 47, en Gijón.

NOTICIAS DE LA RADIO

ORIENTACIONES

Muchas y graves son las dificultades que han encontrado en su senda hacia el éxito los aparatos que llamamos "Universales", y mucho más, al prescindir los comercios del ramo de sus técnicos respectivos por creerlos innecesarios cuando en realidad lo son, y ser expedidos los citados aparatos por personas inexpertas que no teniendo noción y dando poca importancia a las instrucciones que las buenas marcas llevan en su respaldo, s n los únicos causantes del fracaso y la desilusión de la afición.

En mi modesta labor—no como técnico—sino como un sincero aficionado algo entendido en materia radio, ya sea por haber tratado con tal industria desde que en Madrid vió la luz tan prodigioso invento, y haber presenciado en ocasiones, construyendo, reparando, y aun en casa del cliente mismo la cuna de la que proviene la mayor parte de sus averías y trastornos, voy a orientar a la afición asturiana y muy en particular a los ovetenses; para que los simpáticos aparatos que no tenían más misión que llevar a casa del cliente el regocijo que éste se proponía al adquirirlo, y no esa desazón que en ocasiones—las más—le obligan a arrepentirse y a desacreditarlo de tal forma que en todos repercuta.

Los citados aparatos que en sí al parecer son idénticos—el chasis y trabajar de idéntica forma y bajo la misma patente, no son en mígos acérrimos de ellos, los cuales se vieron obligados a suspender las grandes series de aparatos "voluntarios" en los cuales la utilidad era máxima por ser más costosa su fabricación, sus partes, y en resumen, parecer Catedrales, cuando en realidad no son sino ermitas, al ver aparecer al pequeño microbio, que para destruirlo sería preciso una gran dosis de paciencia y un estudio minucioso y plausible, resolvieron inundar el mercado mundial de algo semejante—en apariencia—que en su seno llevara enmascarado el verdugo que había de exterminarlos.

Esta ha sido la verdadera causa que tan acaloradas discusiones han suscitado en Madrid y Barcelona, donde tan necesarios eran, a causa de disponer de extensas barriadas en las cuales disponían de corriente continuas en unas y alterna en otras, y lo más célebre del caso, a veces un portal sí y otro no de determinada calle, disponía de los dos por el motivo de ir cerrando el circuito de la población con las reformas necesarias para establecer la corriente alterna por ser más económica—para la fábrica, no para el cliente—y previo aviso, y con escasez.

Programa para hoy domingo:
A las 12,30:
Retransmisión de los discursos de presentación de los candidatos de la derecha en el Cine de la Opera de Madrid.

A las 14:
Emisión de sobremesa. Música variada.

A las 19,30:
"Capricho español" Rimsky Korsakow.

A las 20:
Noticias deportivas, por el cronista deportivo de la localidad S. goma.

A las 20,30:
"La canción del olvido" Serrano.

A las 21, cierre.

Programa para el lunes:
A las 14, emisión de sobremesa Música variada.

A las 19,30:
"El Príncipe Igor", Borodine.

A las 20:
Cotizaciones de Bolsa.
Música variada.

A las 20,30:
"Los Claveles", Serrano.

A las 21, cierre.

Gacetillas

AUDICION MUSICAL

Hoy, de doce a dos de la tarde, ejecutará la banda de la Sociedad "Musical Ovetense", en el paseo de Pablo Iglesias, las obras del siguiente programa:

1.º "Sarabrucher", pasodoble—C. Michels.

2.º "Boceto morisco"—Power.
a) La oración en la Mezquita.
b) Danza de las odaliscas.
c) La Cabalgata y final.

3.º "El ensueño de un vals", gran fantasía sobre motivos de la opereta del maestro Oscar Strauss.

4.º "Serenata romántica"—Emilio Lehmborg.

5.º "Los cadetes de Bravant", pasodoble.—Turine.

CANAS
AGUA DE COLONIA
HIGIENICA
LA CARMELA
ELABORACION ESPECIAL
LOPEZ CARO

Invento maravilloso
para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida alogixeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

UNICO PRODUCTO Registrado en la Dirección General de Sanidad.
Santiago de Compostela (Casa Central)

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

Sección obrera En Oviedo

"SECCION MUTUALISTA" DE LOS SINDICATOS DE TRABAJADORES DEL COMERCIO EN GENERAL, OFICINAS, VIJANTES Y COMISIONISTAS

Mañana lunes, a las siete y media, continuará la junta general extraordinaria, suspendida el día 30, para tratar el siguiente orden del día:

Modificación de algunos artículos del Reglamento.

Elección de compañeros para los cargos vacantes.—La Directiva.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Numerosos contratistas reclaman al Ayuntamiento devolución de fianzas y abono de certificaciones de obras

GESTIONES PARA RESOLVER EL PLEITO CON LA POPULAR

El Alcalde, señor Miaja, nos manifestó ayer mañana que no tenía noticia de haberse que con los señores Eguilaz, director de la Popular Ovetense, para buscar los medios de poner término a la situación creada con motivo de la deuda que tiene contraída el Ayuntamiento con esta empresa.

Por la tarde nos dijo el señor Miaja, que, efectivamente, había celebrado la anunciada reunión con el señor Eguilaz.

Se cambiaron impresiones acerca de una posible solución del problema, y el señor Miaja, al darnos cuenta de esta reunión, mostró su confianza en que todo se resolviera satisfactoriamente.

SOLICITA LA DEVOLUCION DE UNA FIANZA

Don José Alvarez, contratista, pide se le devuelva la fianza de 13.500 pesetas, quedando por responder de esta cantidad las treinta mil pesetas pendientes de cobro que todavía le adeuda el Ayuntamiento por la construcción del camino de Cayés a Folgueras.

CERTIFICACIONES DE OBRAS SIN LIQUIDAR

Aparte del anteriormente citado, son varios los contratistas que se

encuentran en parecidas condiciones, y de algunos ya hicimos referencia en días anteriores.

Hoy nos hemos encontrado en los pasillos con varios contratistas a quienes el Ayuntamiento adenda certificaciones de obras ya ejecutadas, y que vienen a reclamar sus derechos. Se decía que uno de ellos, ante el atraso del Ayuntamiento y la necesidad de satisfacer a los obreros que trabajan en sus contratos, se había visto precisado a hipotecar varios inmuebles de su propiedad.

ACTA DE REPLANTEO

El arquitecto remite acta de replanteo de la casa de don Manuel Calvo, situada en la calle de Pérez de la Sala, con objeto de que informe la Comisión de Policía Urbana.

Asimismo remite la valoración de una parcela que será expropiada por el Ayuntamiento al mismo señor Calvo.

SOLICITUD DE PENSION VITALICIA

Doña Delfina Bobes, viuda de un guardia municipal, solicita se le conceda subvención vitalicia.

PETICION DE UNA SUBVENCION

El Sanatorio Obrero de Trubia se dirige en súplica de que se le conceda una subvención.

Don Manuel González Alonso, denuncia el mal estado sanitario de la casa número 20 de los Económicos,

Sección por palabras

PARA PREGAR suelos, chapas de cocina, aluminio cubiertos, etc. USAD ARISTOS nada mejor. Se vende en ultramarinos a 0,25 paquete de 1,300 gramos.

VENDO AUTOMÓVIL cerrado 10 H.P. bien calzado y recién reparado. Precio barato. Gil de Jaz, 6. Teléfono 4 55. Oviedo.

SOLARES, casas, chalets, posesiones, etc. Compra venta. Ramón Insula. Posada Herrera, 5. 2.º Teléfono 1317.

CHEVROLET cuatro cilindros, último modelo del 28 y seminuevo, con 150.000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo Basilio Flórez.

PECTORAL BEQUIOL cura los catarrros calma instantáneamente la tos no produce intolerancia gástrica. Venta Farmacias.

CHRYSLER IMPERIAL se vende, casi nuevo siete asientos. Informarán Marqués de Teverga, 2, portería.

TRASPASO confitería café, mucha clientela, en pueblo importante de la provincia. Informes Publicitas.

AUTOMOVIL cerrado, rápido seguro y económico, vende Avelino Landeta Apeadero La Carrera. Teléfono 25(Stero)

ANTES DE COMPRAR—Visite el Garage Chrysler Dodge donde encontrará coches y camiones todas marcas. Precio desde 1.800 pesetas. Garage Chrysler-Dodge (antiguo Garage Blanco)

EN CASA nueva se alquila primer piso. Habitación amueblada a caballero estable. Razón Caveda, 25, duplicado 1.º

POR AUSENTARME traspaso Bar con vivienda, espacio patio y huerta, p co precio y poca renta. Informes Publicitas.

PENSION familiar casa higiénica, magnífica galería soleada, baño, precios económicos. Calle San Isidro, 3, 2.º

HUESPEDES, empleados, estudiantes, se desean. Buena comida, baño, calefacción, teléfono Santa Clara, 28, tercero.

SE VENDE EN LADA un autocar de dieciséis plazas, marca «Chevrolet», en inmejorables condiciones, con la matrícula 4.1 9. Para informes, al teléfono número 61, Casino de Lada.

SE ARRIENDA una fábrica de Harinas sistema Davenport. Desde su instalación funcionó solamente cuatro o cinco años, moltura de doce a quince mil kilos en veinticuatro horas, con fuerza eléctrica propia, situada juntamente a la misma estación del ferrocarril de Nava de la Asunción, provincia de Segovia, en la zona triguera de mayor importancia de Castilla, para tratar, con Felipe Suárez, Cuellar (Segovia).

LIBROS BARATOS los encontrareis en San Antonio, núm. 4. Librería de ocasión. Compra, venta y cambio.

ALEMÁN: gramática, correspondencia, conversación, lectura, repaso, traducción, éxito garantizado. Rúa, 14, 2.º

SOMBREROS INVIERNO de señoras, todo Noviembre liquido desde 10 pesetas. Reformas al día, 5.—Padre Cefirino, 21.

SE VENDE Camioneta C. M. C. seminueva muy barata. Informes calle de Uria, 20, bajo.

SE VENDE una máquina para trabajar Chocolate movida a mano construida en Alemania en la casa de J. M. Lehman y además como es refinadora sirve para moler almendras en confiterías. Para informes en Cudillero a Constantino García.

AMA DE CRIA se necesita para criar en su casa. Informarán Buenavista frente la Plaza Toros.

SE VENDEN 12 solares y traspase tienda de comestibles. Diríjase a Prudencio García y hermano de San Esteban de Pravia.

ESTUDIANTES: Casa particular ofrece magnífica económica pensión habitaciones exteriores centro población. Informes: Rúa, 9, 2.º

OFICIALES DE SOMBREROS competentes pagando buenos jornales se precisan. Detalles Publicitas.

EN CHALET sitio muy céntrico cédense habitaciones derecho a cocina y cuartano. Informes Publicitas.

La propaganda electoral en la provincia

En Nava

PROPAGANDA DEL BLOQUE DERECHISTA

En Nava se celebró ayer tarde un gran mitin de propaganda de la coalición liberal democrata y Acción Popular, con intervención de los señores Pérez Campoamor, don Alfredo Martínez y don José María Fernández Ladreda. El acto se celebró en la plaza pública, ante una extraordinaria concurrencia.

El farmacéutico de Nava don Gustavo Acebo, hizo la presentación de los oradores, y a continuación pronunció un vibrante discurso el joven de Acción Popular señor Pérez Campoamor, que combatió al socialismo y justificó la alianza con los liberales democratas por la necesidad de dar la batalla al marxismo.

Don Alfredo Martínez relató su resistencia a entrar en la candidatura, pero luego aceptó figurar en ella sometiéndose a la disciplina del partido, excediendo a los ruegos de don Melquiades Alvarez y en atención a las circunstancias porque atraviesa la Patria. Hizo presente que la alianza es sumamente circunstancial, y puso de manifiesto cómo los otros partidos trataron de colocar a los liberales democratas aislados, en situación parecida a la que se produjo con ocasión del mitin del Campoamor y obligarles a abstenerse en las elecciones. Dijo que ellos abogan por una solución del problema religioso de acuerdo con el Papa, y condenan todas las persecuciones de que han sido víctimas la Iglesia y los católicos.

El señor Muñoz de Diego, también liberal democrata, expresó su complacencia en tomar parte en el acto por ser hijo de Nava. Afirmó que él, republicano de toda la vida, cumplía en aquellos momentos con su deber, y no teniendo afición a la política intervenía en ella ante el peligro en que se trataba de colocar a la República por los Gobiernos que hasta ahora han ocupado el Poder.

Aseguró que la culpa de las leyes sectarias y persecutorias no era del régimen, sino de los hombres del Gobierno.

Por último hizo uso de la palabra don José María Fernández Ladreda, de Acción Popular.

Trató del problema agrario y desarrolló los puntos de del programa del partido, en lo que se relaciona con el problema del campo.

Combatió la política agraria seguida por los dirigentes radicales y del bloque campesino.

Puso de manifiesto cómo esa amalgama de grupos que forman el Centro, desde el pacto de San Sebastián hasta ahora, tienen la responsabilidad en toda la política seguida, puesto que formaron parte de los Gobiernos que la desarrollaron.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos y el acto se desarrolló dentro del mayor entusiasmo.

res don Alfredo García Bernardo, don José Merás Moutas y don Gonzalo de Merás.

Sabemos que existe gran entusiasmo entre los vecinos de dichos pueblos y sus alrededores para asistir a los mencionados actos.

Las derechas unidas continúan llevando a efecto activamente por todo este concejo una intensa campaña de propaganda con fines electorales.

En Noreña

MITIN SOCIALISTA

El jueves tuvo lugar en los locales de la Beneficencia Independiente un mitin socialista, en el que hablaron Amador Fernández y la señorita Nieves Suárez.

El acto se vió muy concurrido.

Los oradores defendieron los ideales del partido, y fueron aplaudidos.

LA AGRUPACION DE ACCION POPULAR

También tuvo lugar ese día en el local del Círculo Católico la constitución de la Agrupación Local de Acción Popular, quedando nombrada la Junta Directiva.

Ya daremos detalles.

Sucesos locales

EN LA VIA PUBLICA FUE HALLADO EL CADAVER DE UN HOMBRE

En las horas del amanecer de ayer, en el barrio de Cerdeño, y punto próximo al establecimiento de bebidas de un tal Adolfo Suárez, fue hallado el cadáver de un hombre arrimado a un paredón sin que presentara lesión alguna producida por arma blanca, de fuego o caída, lo que hizo presumir que se trataba de una muerte natural.

Avisado el Juzgado, éste se presentó inmediatamente en el lugar dicho, disponiendo el traslado del cadáver al Hospital provincial.

El desdichado, resultó ser un conocido vecino de dicho barrio de Cerdeño, llamado Victorino Ramos, de 55 años, casado y antiguo obrero de la Sociedad Popular Ovetense, víctima desde hace tiempo de una cruel dolencia, averiguándose que a media noche, y sin duda por efecto de la alta fiebre, se vistió y tomó marcha adelante por la carretera, falleciendo sin que nadie se apercebiera de la tragedia.

Descanse en paz.

CHARADA

Algo tiene de charada una denuncia formulada ayer en la Comisaría de Policía por Manuel Naves Rodríguez, vecino de esta capital. Dicho ciudadano, según manifiesta, encargó de que le vendiera una ternera a un cuñado suyo, dándole el tratante que la compró 425 pesetas; mejor dicho, no le dió a su cuñado los 85 duros, sino que los depositó en casa de un tal Aquilino, compañero a lo que parece de profesión.

Y sigue diciendo el denunciante, que este último, en vez de pasar aviso al dueño de la ternera de que fuera a su casa a recoger el importe de la venta de aquella, lo que hizo fue avisar a otro que fue el que se llevó el dinero. ¿Entienden ustedes el lío? Nosotros tampoco.

Lo cierto es que, el Manuel Naves, dueño de la "xata", se quedó sin ella y sin las 425 pesetas. La solución de la charada esperamos la encuentre muy pronto el Juzgado de Instrucción.

AGADFMIA IRENE.—Corte y confección. Admitense internas. Precios módicos. Método Irene, de cor e y confección. Pídalo en Cimadevilla, 5, 2.º, Teléfono 1241, Oviedo y librerías.

PÉRDIDA de un perro, raza Foxterriere, pelo duro, cachorro, blanco manchado de negro, con la cabeza marrón. Se notó su falta el día 4.

Se ruega a quien lo encuentre, lo entregue en casa de don Carlos Tartere, o en LA VOZ DE ASTURIAS, donde se gratificará.

PENSION familiar, la mejor y más económica, teléfono, baño, calefacción. Santa Clara, 28, tercero. Abono 30 comidas 50 pesetas

MUDANZAS —Bautista González. Teléfono 1729.

CAMIONETA Citroen B. 14. 1.200 kg. forjón, se vende barata. Posada Herrera, 3. Teléfono 1754.

¡FUERA HUMEDAD! Se reparan e impermeabilizan depósitos de agua, fosas, paredes, terrazas, claraboyas y toda clase de locales húmedos. El resultado es definitivo. Para informes Caveda, 29, principal Oviedo

SECCION RELIGIOSA

SAN JULIAN DE LOS PRADOS

Ayer dió comienzo en esta iglesia parroquial la novena en sufragio de las benditas Animas. Todos los días, a las siete, hay misa rezada y por la tarde, a las seis, estación, rosario, novena, meditación y responso solemne.

El sábado próximo, día 11, solemne funeral a las diez y media de la mañana.

El domingo, día 12, último de la novena, a las siete, misa de comunión general, y por la tarde, a las cinco, función solemne con sermón, a cargo del presbítero don Manuel Alvarez Martínez, coadjutor de la parroquia. Al final un selecto coro de voces entonará brillante responso.

SANTORAL

Santos del día:

San Zacarías, monje; y Santa Isabel, madre de San Juan Bautista.

D. Francisco Moreno López

Falleció en esta ciudad, después de ser sometido a delicada operación quirúrgica, en la que la ciencia hizo el mayor esfuerzo, aunque por desgracia, sin el resultado esperado, don Francisco Moreno López, que era persona de ejemplar conducta y de las verdaderamente honorables. Su vida pudo ofrecerse como espejo de toda virtud, en lo que cabe exigir al buen ciudadano, y de toda caballerosidad. Amante de los suyos, con cariño siempre desvelado y siempre en busca del mayor bienestar, y consecuente en la amistad, como hombre irreprochable su aureola la de la simpatía y noble en todos sus actos. Por eso rea su aureola la de la simpatía y la del afecto. Y se extendía a todas las clases sociales, en las que se manifestó el sentimiento de pesar más hondo con motivo de esta desgracia, con la que desaparece el hombre personificación de la bondad y que había encarnado también el espíritu del inteligente y laborioso, como dejó bien de relieve en su cargo de viajante de la importante Casa comercial a que servía y en la que ha dejado el recuerdo de lo imborrable por todas sus bonisimas acciones, que lo fueron lo mismo en público que en privado. Del hogar había hecho un templo y en él rendía culto a toda hora. Así será de sentida su muerte.

El entierro fué una gran manifestación de duelo. Y también se vieron muy concurridos los funerales celebrados por el eterno des-

Aniversarios

Doña Leandra Gaztelu Mendiguren

Se cumple hoy, 5 de Noviembre, el tercer aniversario de la muerte de la bondadosa señora doña Leandra Gaztelu Mendiguren, que era esposa del que fué prestigioso industrial ovetense, también fallecido en el mismo año, en el mes de Abril, don Modesto Bujanda Alday. En Oviedo vivió en el ambiente de la estimación y simpatía más cordial, lo que merecía la virtuosa dama, que reunía excepcionales condiciones y era sobre todo caritativa y noble, sencilla y buena, con espíritu religioso, lleno de piedad y de compasión para las almas afligidas y necesitadas de ayuda material, que ella tampoco rehusó llevar de su natural generosidad.

Entre los ovetenses seguirá vivo el recuerdo de los esposos, que habían destacado en la vida social por la austeridad de sus costumbres y por las dicias de que podían

hacer mérito dentro de un hogar en que se vivió sin inquietudes ni sobresaltos, con la tranquilidad ganada por corazones nobilísimos.

Al recordar al querido y respetable matrimonio nos cumple reiterar el pesar íntimo a sus hijos, hija política y nietos.

Don Rafael Sorribas Sánchez

También se cumple hoy domingo el quinto aniversario de la muerte de este popular ovetense, que había alcanzado avanzada edad, y con el privilegio, por el vigor de su naturaleza, de poder consagrarse a la vida del cotidiano trabajo, en el que había dado tantos ejemplos por su competencia y laboriosidad, y en el que también se había sentido ennoblecido, conservando con amor esa preciosa virtud, hasta los últimos tiempos de su existencia. Y fué hombre feliz, porque no sintió otras ambiciones que las de ver rodeados a los suyos de tranquilidad, esa tranquilidad que proporciona el pan de cada día, y la logró con su aenar de un día y otro día, ya que el señor Sorribas descansaba laborando. En otro aspecto era un hombre honrado y bueno, dejando trazada la ejecutoria más envidiable y que más puede satisfacer a los suyos, a los que en esta fecha, y por el triste motivo, reiteramos la expresión de nuestra condolencia, de modo especial a sus hijos, hijos políticos, nietos, bisnietos, hermano, hermana política, primos y sobrinos.

ANUNCIESE EN

La Voz de Asturias

Vegetal «CAMPA»

El más preciado de los PURGANTES en sellos para todas las edades.



Laboratorio «CAMPA» R. Boronat ALCOY

EL SEÑOR

Don Victorino Ramos Gil

Obrero de la Sociedad Popular Ovetense

Falleció en Oviedo el día 4 de Noviembre de 1933, a los 50 años de edad

E. P. D.

Su viuda doña Marina Roza Sánchez; hijos José María, Victorina, Nieves, Argentina, Dolores y José Ramos Roza; hijos políticos don Bernano Zabaleta y don César García y demás familia,

Suplican a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, cuyo acto civil tendrá lugar hoy 5, a las once de la mañana, desde el Hospital provincial, al cementerio municipal, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

El duelo se despidió en el sitio de costumbre

†

SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. Laureano Hévia Castañón

Empleado de la Excm. Diputación de Oviedo

Falleció en esta ciudad el día 5 de Noviembre de 1931

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

La Excm. Diputación provincial.

Su afilida esposa doña Adela Rayón, hijos doña Dolores, doña Angeles, doña Palmira y don Jesús; hijo político don Eduardo Menéndez de Blas; hermanos políticos, tios, sobrinos y demás familia.

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, les ruegan se dignen asistir a la misa que en la capilla de las Rvdas. M.M. Esclavas de esta ciudad, se celebrará mañana lunes, a las diez, durante la cual será expuesto el Santísimo Sacramento, por lo que les quedarán agradecidos.

NOTAS DEL DIA

DERECHA, CENTRO Y MARXISMO

El espectáculo que se está dando en España es una consecuencia lógica de toda una historia bochornosa que ha tenido su culminación en el desastre económico del pueblo.

"Ahora en la oposición es cuando reharemos nuestro partido y llevaremos tras nosotros toda la corriente popular española", dijeron los socialistas.

Y ahora, ¿qué bandera llevan? Si hablan de respeto a la libertad humana, les recordarán el trágico espectáculo de Casas Viejas, con aquella frase terrible de Azaña: "En Casas Viejas ha ocurrido lo que tenía que ocurrir".

Los socialistas no pueden hablar de nada, porque inmediatamente encontrarán un tapón en su boca o una silba estrepitosa que les ahogue la voz.

En pequeño ocurre una cosa semejante en Asturias. Los socialistas no pueden hablar a los campesinos, porque inmediatamente les recuerdan éstos el Convenio con el Uruguay.

Ese, el marxismo, es el enemigo que hay que desalojar. En realidad, ni la alianza de derechas asturianas tiene por qué mirar con malos ojos al bloque centrista, ni éste a la alianza de derechas.

En la alianza de derechas asturianas tiene por qué mirar con malos ojos al bloque centrista, ni éste a la alianza de derechas.

En la alianza de derechas asturianas tiene por qué mirar con malos ojos al bloque centrista, ni éste a la alianza de derechas.

Notas de Sociedad

PETICION DE MANO

En Madrid, fué pedida la mano de la bellísima señorita María Luz García Tapia, hija del ilustre otorrinolaringólogo doctor García Tapia, para el ingeniero don Rafael Altamira, hijo del insigne catedrático y académico don Rafael Altamira.

La boda quedó señalada para en breve.

Enviamos por anticipado a los futuros cónyuges nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus distinguidos familiares.

UNA BODA

En Villalegre, y en el Oratorio particular de la familia de la novia, se verificó ayer tarde el enlace de la bellísima señorita Villalegrina Angélica R. Maribona y Malgor y el estimable joven avilesino don Angel Carreño González Wes, culto funcionario de la División Hidráulica del Miño, en Oviedo.

Bendijo la sagrada unión el virtuoso párroco de Molleda, don José Fernández Terel. Apadrinaron a la gentil pareja, doña Borja R. Maribona, tía de la novia, y don Celso González Wes, hermano del contrayente.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos, don Pío Carreño y Arias Carvajal, y nuestro compañero en la Prensa, don Juan González Wes.

Después de la ceremonia religiosa se sirvió a los numerosos invitados al acto una exquisita merienda.

Los novios emprendieron ayer

mismo su viaje de luna de miel a diferentes ciudades españolas para regresar luego a Oviedo, donde fijarán su residencia.

Que la dicha más completa sea tema en su nuevo estado al simpático matrimonio.

Hoy domingo después del partido se celebrará en el Hall del Hotel Covadonga

THE BAILE

Cursillo de lecciones

Asociación de Propagandistas de España

El Centro de Oviedo, perteneciente a la Asociación de Propagandistas de España, organiza, bajo la denominación de Centro de Estudios Sociales, un cursillo de lecciones para formar propagandistas de las doctrinas sociales, inspiradas en las Encíclicas pontificias "Rerum Novarum" y "Quadragesimo Anno", contando para el cuadro de profesores con elementos tan destacados como don Alfredo Mendizábal, marqués de Saltillo, catedrático de Universidad, y los organizadores sindicales Padre Gafo y don Oscar Pérez Solís, así como con algunos propagandistas del Centro de Oviedo, profesores de Derecho.

Oportunamente se darán detalles respecto a los programas de lecciones, lugar donde se expondrán éstas, y del concurso que se abrirá para otorgar becas a los alumnos de fuera de la capital de la región.

EL CONFLICTO DE LA FABRICA DE TRUBIA

Para mañana está convocada una asamblea de la U. G. T. del Estado, y es muy probable que se someta a aprobación la fórmula del árbitro señor Miaja

(De nuestro corresponsal)

En la tarde de ayer llegó a esta localidad el secretario general del Sindicato Metalúrgico de Asturias, Juan Fernández. Era la persona que esperaban los directivos de la Sección de Trubia para salir del estancamiento en que nos encontramos desde hace muchos días con respecto al conflicto de los obreros de la Fábrica de Cañones.

El secretario ya había estado por la mañana en la capital, celebrando diversas entrevistas, entre ellas la que celebró con el gobernador civil. Y en cuanto llegó a Trubia Juan Fernández se reunió con éste los directivos huelguistas.

La reunión fué muy larga. Duró más de dos horas. Sabemos que fué aprovechada por el secretario general de los metalúrgicos para exponer con detalle el resultado de sus gestiones en Madrid y el acuerdo a que se había llegado con respecto a la aceptación, aunque en principio, de la mediación del alcalde de Oviedo, señor Miaja, para que dictara fallo en el caso del obrero despedido.

A la salida de la reunión abordamos nosotros a los que habían asistido a ella, pero fué tiempo perdido. Se mostraron muy reservados. Y ante nuestra insistencia por saber algo de lo acordado, se excusaron, remitiendo al periodista a la nueva reunión que se celebraría por la noche, después del viaje que iba a emprender momentos

después a la capital. Se trataba, a lo que parece, de celebrar otras entrevistas, entre ellas una con un significado directivo del Sindicato Minero.

Hubimos, pues, de aguardar al regreso de los directivos y a que volvieran a reunirse para comunicar al fin los acuerdos.

LA U. G. D. T. DEL ESTADO CONVOCA A ASAMBLEA

Por la noche, como decimos antes, continuó la reunión de los directivos, y a la salida se facilitó la siguiente nota: Sindicato Metalúrgico Asturiano.—Comité Ejecutivo.

Se convoca a asamblea general extraordinaria para mañana lunes, a las dos de la tarde, a la Unión General de Trabajadores del Estado, sección de Trubia, en el campo de Quintana, para dar cuenta de las gestiones realizadas por este Comité.—El secretario general, Juan Fernández.

Nota.—En el caso de lluvia, el acto se celebrará en los comedores.

La que antecede es la nota, pero nosotros sabemos, por impresiones particulares, que en la asamblea convocada, se tratará de la proposición presentada por el alcalde del concejo señor Miaja, que interviene como árbitro en este asunto, y que dicha fórmula será sometida a la aprobación de los obreros.

NOTICIARIO ELECTORAL

UN PERIODICO ELECTORERO QUE CAMBIA DE NOMBRE

Había salido un número de un periódico cuyo nombre era "Centro". Se decía ser sobrino de "Visperas", otra publicación política de corto tiempo de vida. Ahora "Centro" ha decidido cambiar de nombre, y se denominará "República".

Sabemos que sus inspiradores tienen el propósito de dar un cambio de frente en contenido y continente, y cuentan con buenas colaboraciones.

EL GOBERNADOR, CANDIDATO POR JAEN

También sabemos que como el señor Pérez de Rozas está postulado por Jaén, sus correligionarios de aquella provincia andaluza le instan para que vaya a tomar parte en algunos mítines.

El señor Pérez de Rozas tiene el propósito, si puede, de ir a Andalucía el próximo domingo, y hablar en unos actos de propaganda.

RETRANSMISION DEL ACTO DE MADRID

Hoy, domingo, a las doce y media de la mañana, tendrá lugar en el Cine de la Opera de Madrid, la presentación de los candidatos derechistas por Madrid, y hablarán, entre otros, los señores Gil Robles y Goicoechea.

Los discursos serán radiados a toda España, y en el domicilio de Acción Popular se instalarán altavoces para facilitar la audición a todos los afiliados a las agrupaciones masculina y femenina del partido.

LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador celebró una detenida conferencia con el secretario del Sindicato Metalúrgico, y trataron del asunto de Trubia

DE LAS GESTIONES REALIZADAS EN FAVOR DE LA SOLUCION DEL CONFLICTO DE TRUBIA

Al recibir ayer el Gobernador a los periodistas nos dió cuenta de que procedente de Madrid había estado a verle, celebrando con él una detenida conferencia, el secretario del Sindicato Metalúrgico don Juan Fernández.

En la reunión, el secretario, expuso al señor Pérez de Rozas, con detalle, las entrevistas realizadas en Madrid con el Presidente del Consejo de ministros y distintos elementos que intervenían en favor de la solución del conflicto de la Fábrica de Trubia, diciéndole que en principio se había aceptado por unos y otros fuera nombrado un árbitro, bien fuera el Alcalde o el Gobernador para fallar en la cuestión básica del planteamiento del conflicto, o sease en lo del castigo impuesto al obrero, y nombrar después la Comisión arbitral que resolviera sobre el régimen futuro de trabajo en dicha Fábrica; Comisión que no sería única ni central, sino una por cada Fábrica, facultada para intervenir en todo.

Una vez expuesto al Gobernador todo lo tramitado en la capital de España sobre la cuestión de la huelga, le anunció que por la tarde se trasladaría a Trubia con el propósito de reunirse con los directivos de la Unión General de Trabajadores a los cuales daría cuenta de esto mismo, y que esperaba que hoy domingo por efecto de esa entrevista los dirigentes convocarían a los obreros a asamblea extraordinaria en la que se trataría de poner fin de una vez al paro.

SE RESTABLECE LA NORMALIDAD EN PRAVIA

Nos enseñaba a continuación el Gobernador un telefonema que acababa de recibir del presidente de la Sociedad "La Defensa", de Pravia, por el cual le notificaba que habían vuelto al trabajo todos los obreros que habían secundado el paro de cuarenta y ocho horas como protesta con el sistema seguido por el Alcalde de dicha villa en la colocación de obreros en las obras del Hospital municipal.

SIGUE EL CIERRE DE LA ALGODONERA

Nos dijo a continuación, que los obreros de la Fábrica de la Algodonera, según noticias que había recibido, se habían presentado a cobrar los jornales que se les adeudaban por los días trabajados co-

brando todos sin novedad; pero que el fondo del problema estaba en tal estado, esto es, que persistía el cierre absoluto de la Fábrica, y por lo tanto la paralización completa de la industria.

OTRA VEZ EL ASUNTO DE LA MINA DE CARRANDI

También estuvo a ver al Gobernador una comisión de obreros de Siero, al frente de los cuales venía el señor Burgos, y no en calidad de Alcalde de dicho Ayuntamiento, para volver de nuevo al estudio de una fórmula que solucionara el grave problema planteado hace tiempo en la mina de Carrandi.

Ambas representaciones, después de hablar detenidamente del asunto, convinieron en someterlo a la apreciación y fallo del Jurado Mixto.

LAS MINAS DE TUDELA DE VEGUIN

Otra de las visitas que recibió en la mañana de ayer el señor Pérez de Rozas, fué la del ex Director General de Minas señor Santamarina, quien aprovechando tener que saludar a la primera autoridad, le informó del problema relacionado con las minas de Tudela de Veguin, haciéndole presente dicho ingeniero el tope que ponía a los deseos de la empresa de colocar obreros de los que están en paro hace tiempo, los 50 subsidiados que en tanto no quedaran colocados no era posible atender a los demás.

PARTES DE LA GUARDIA CIVIL

A este Gobierno civil llegó la noticia de que el guarda jurado de la Fábrica de Mieres, Juan Alvarez Alvarez, de 51 años, tuvo la desgracia de dispararse la pistola que llevaba en actos de servicio al caerse al suelo, atravesándole la bala el brazo derecho, y fracturándosele.

Recogido el herido por los compañeros, fué llevado al hospitalillo de la empresa, siendo curado de primera intención y apreciándose la fractura ya dicha.

VISITAS

En la lista de visitas recibidas por la mañana por el Gobernador figuraban los Alcaldes de Corvera, Nava, Pola de Siero y Sariego.

LAS FUERZAS QUE ACUDIERON A NAVA

El señor Pérez de Rozas fué interrogado por un reportero sobre la presencia de fuerzas de Asalto en el mitin de derechas celebrado en Nava, en el sentido de si el envío había sido espontáneo del gobernador o a requerimiento de las autoridades locales, y el señor Pérez de Rozas contestó que las autoridades, en previsión, muy plausible, de que pudiera haber cualquier molestia, habían solicitado fuerzas y las mandó, como estaba dispuesto a enviarlas a todas las localidades donde se crea conveniente, para mantener el orden y la libertad de expresión de pensamiento por medio de la palabra.

De teatros

En el Jovellanos

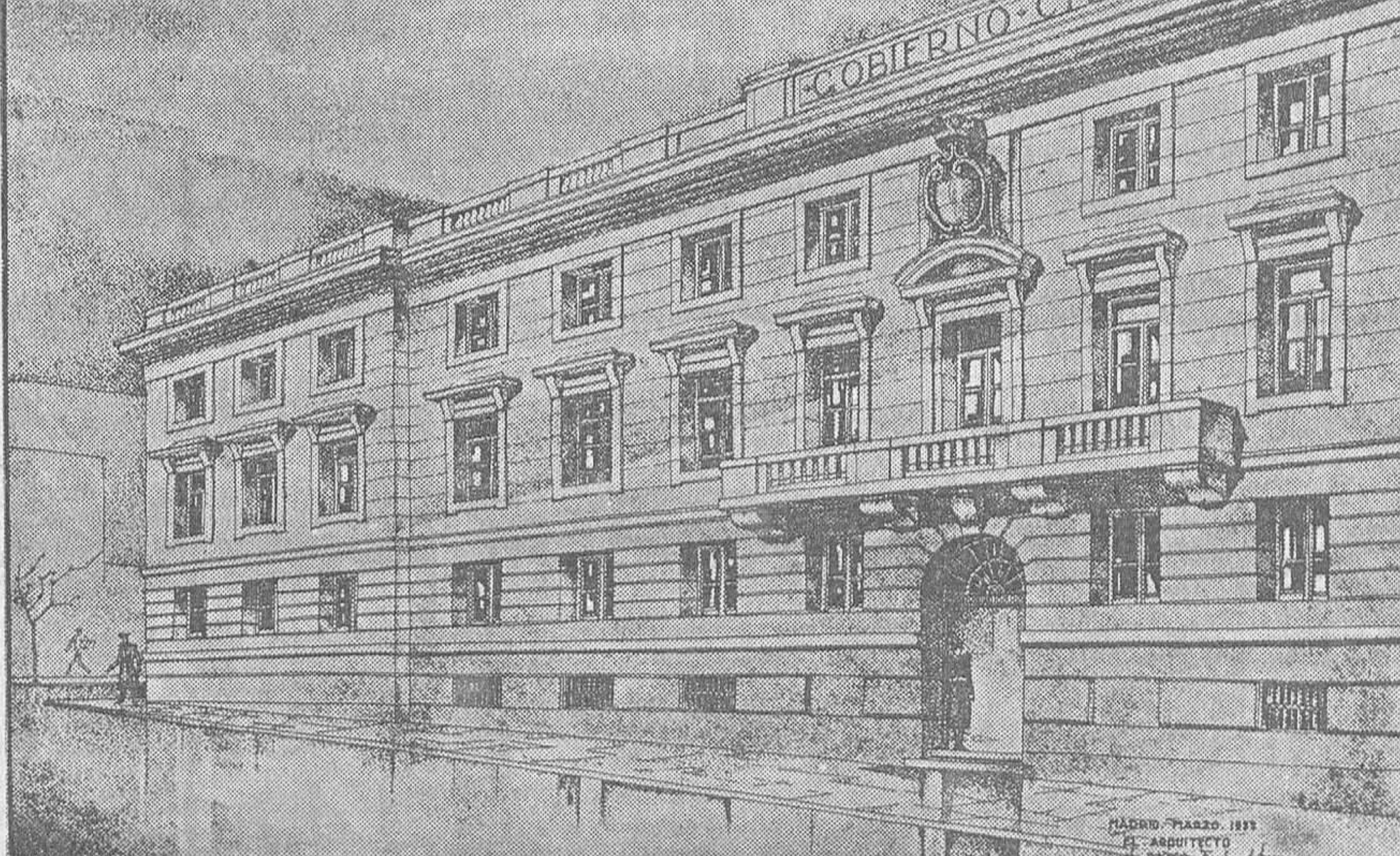
En este teatro, del que han desaparecido las plateas por cuya razón el patio de butacas ha ganado en amplitud, ha debutado ayer la Compañía de comedias de la eminente actriz Ana Adamuz. El debut ha tenido lugar con la magnífica obra de Pérez Galdós, "La loca de la casa".

Hablar de Galdós es hablar de humanidad, y hablar de "La loca de la casa" es citar una joya indiscutible de nuestro teatro nacional. Es obra que nunca se hace vieja; que los que la conocen gustan de verla de nuevo atraídos por la simpatía de los personajes; y los que son jóvenes y no la vieron todavía, hacen un verdadero descubrimiento que les llenará la memoria de recuerdos gratos.

Heroína de la comedia fué la insigne Ana Adamuz, tan celosa de los repertorios selectos. Ella tiene dotes persuasivas bastantes para llegar al corazón de los espectadores y rendirlos a sus pies. El galán fué José Bruguera, copiado por su seriedad y honradez escénica. Ambos escucharon muchísimos aplausos, que también compartieron el resto de los artistas.

Deseamos a la Compañía de Ana Adamuz una brillante temporada.—B.

PROYECTO DE GOBIERNO CIVIL PARA OVIEDO PERSPECTIVA



UNA OBRA IMPORTANTE.— que se realizarán por administración con cargo a la primer partida de cincuenta mil pesetas, ya libradas, y el día 13 se verificará en el ministerio de la Gobernación la subasta de obras por un valor de cuatrocientas veinticinco mil pesetas, debiendo invertirse en contrata antes de fin de año, pues las citadas cantidades figuran en el vigente presupuesto, conforme a la orden dic-

tada recientemente por el ministro asturiano señor Rico Avello.

El edificio vendrá a embellecer la ciudad en zona tan céntrica, pero sobre todo supone la realización de una mejora hace tanto tiempo solicitada y significa además el remediar en buena parte la crisis de trabajo en el ramo de la construcción, por lo cual hay que felicitarse doblemente de la medida que tanto interesa a Oviedo.